

# Horizon HD Recorder

Manuale Utente



**HORIZON**



upc

■	CONTENUTO DELLA CONFEZIONE	7	■	IL MENU PRINCIPALE HORIZON	23
■	IL BOX HORIZON	8	■	PANORAMICA DEL MENU PRINCIPALE HORIZON	24
■	CONNETTORI HORIZON	9	■	MENU PRINCIPALE all'accensione del box Horizon	25
			■	MENU PRINCIPALE premendo il tasto MENU durante la riproduzione video o la riproduzione in differita	25
■	COLLEGAMENTO DEL BOX HORIZON	10	■	CANALI TV	26
■	IL TELECOMANDO HORIZON	12	■	Barra info	26
■	CONTROLLO DEL TELEVISORE	12	■	Menu azioni	27
■	CONTROLLO DEL BOX HORIZON	12	■	Cambiare canale in modalità schermo intero	28
■	TASTIERA (lato posteriore del telecomando)	13	■	Tasti CH+/CH-	28
■	Pairing del telecomando Horizon con il televisore	14	■	Immettendo direttamente il numero di un canale	28
■	Collegamento dei dispositivi audio	15	■	Accedendo all'elenco canali	28
■	CONFIGURAZIONE RETE	16	■	Canali e programmi bloccati	28
■	Utilizzo del box Horizon come router	16	■	Comandi per la funzione playback	29
■	Collegamento a un router esistente (modalità client)	16	■	Registrazione	30
	Collegamento tramite Ethernet	16	■	Come uscire dal MENU PRINCIPALE	30
	Collegamento tramite WLAN	17	■	GUIDA TV	32
■	Configurazione degli home media	18	■	Canali e programmi bloccati	32
■	Collegamento di PC & Mac tramite WLAN	19	■	TUTTI I CANALI	33
	WINDOWS 8	19	■	UN SOLO CANALE	34
	WINDOWS 7	20	■	PER GENERE	35
	WINDOWS VISTA	21	■	MODIFICA FASCIA ORARIA	36
	WINDOWS XP	22	■	REPLAY	36
	MAC OS X	22			



■ PROPOSTE	37	■ I MIEI DISPOSITIVI	47
■ SCELTI PER TE	37	■ Formati video supportati per «I MIEI DISPOSITIVI»	47
■ I PIÙ AMATI	37	■ APP	48
■ IMPOSTAZIONI	37	■ IL MIO ORGANIZER	49
■ RICERCA	38	■ IMPOSTA	50
■ Parola chiave	38	■ Menu azioni «IL MIO ORGANIZER»	50
■ MEDIATECA	41	■ ON DEMAND	51
■ REGISTRAZIONI	42	■ TUTTI I VIDEO	52
■ ORDINAZIONI	42	■ MYPRIME	52
■ I MIEI VIDEO	42	■ Il menu azioni «ON DEMAND»	52
■ Menu azioni «REGISTRAZIONI» e «ORDINAZIONI»	42		
■ LE MIE FOTO	43		
■ Menu azioni «LE MIE FOTO»	44		
■ Formati immagine supportati per «LE MIE FOTO»	44		
■ LA MIA MUSICA	45		
■ Formati audio supportati per «LA MIA MUSICA»	46		



<b>OPZIONI</b>	54	<b>MODALITÀ AUTO STAND-BY</b>	60
<b>DIAGNOSI</b>	55	<b>AUTO STAND-BY DA-A</b>	60
<b>SERVIZIO CLIENTI</b>	55	<b>AUTO STAND-BY DOPO</b>	61
FAQ HORIZON e FAQ CONTO	55	<b>SFONDO GUIDA TV</b>	61
TEST DI COLLEGAMENTO	55	<b>TEMPO PRIMA DEL PROGRAMMA</b>	61
CONTATTI UPC	55	<b>TEMPO DOPO IL PROGRAMMA</b>	61
<b>IMPOSTAZIONI AVANZATE</b>	56	<b>REGISTRAZIONE SERIE</b>	61
IMPOSTAZIONI VIDEO	56	<b>GESTIONE DELLO SPAZIO</b>	61
USCITA AUDIO	56		
HORIZON BOX	56		
<b>IMPOSTAZIONI RETE</b>	57	<b>CANALI E PROGRAMMI BLOCCATI</b>	62
MODALITÀ RETE DOMESTICA	57	Canale bloccato	62
ASSISTENTE RETE	57	Programma bloccato	62
LAN	57	Canale non abbonato	62
STATO WIFI2.4G AP	57	Canale o programma bloccato nella barra info	62
<b>PIN E PARENTALE</b>	58	Canale non in abbonamento nella barra info	62
<b>LE MIE IMPOSTAZIONI</b>	59	<b>GESTIONE CONFLITTI</b>	64
CANALI PREFERITI	59	Conflitti durante una registrazione	64
IMPOSTAZIONI PREFERITI	59	AUTOMATICAMENTE	65
RIORDINA PREFERITI	59	MANUALMENTE	65
LINGUA DEL MENU	60	NON REGISTRARE	65
TRASPARENZA	60	Conflitti nella gestione dello spazio su disco	66
VISUALIZZAZIONE BARRA INFO	60	Conflitti durante una registrazione	66
LINGUA SOTTOTITOLI	60	Conflitti durante una registrazione immediata o programmata	67
SOTTOTITOLI NON UDENTI	60		
SCEGLI LINGUA AUDIO	60		
CONSUMO IN STAND-BY	60		



<b>I NOSTRI SERVIZI DI TELEFONIA</b>	67	<b>Trasferimento delle chiamate</b>	71
<b>La vostra casella vocale</b>	68	Trasferimento di tutte le chiamate	71
Ecco tutto quello che vi offre la casella vocale	68	Trasferimento delle chiamate ad un altro numero quando non siete raggiungibili (dopo 25 secondi)	72
Configurazione iniziale della casella vocale	68	Trasferimento delle chiamate ad un altro numero quando il telefono è occupato	72
Modificare il codice PIN per l'accesso esterno alla casella vocale	68	<b>Funzioni supplementari</b>	72
Ascoltare i messaggi vocali	68	Funzione telefono silenzioso	72
Ascoltare i messaggi vocali tramite il proprio collegamento	68	Soppressione del proprio numero – per una chiamata	72
Ascoltare i messaggi vocali tramite un collegamento qualsiasi	69	Soppressione permanente del proprio numero	72
Ascoltare i messaggi vocali tramite Internet	69	Rifiutare chiamate con numero nascosto	72
Notifica tramite SMS	69	Aviso di chiamata	73
Utilizzo della casella vocale	69	<b>Messa in attesa</b>	73
<b>Trasferimento delle chiamate alla casella vocale</b>	69	Rifiutare la seconda chiamata	73
Trasferimento delle chiamate alla casella vocale quando il telefono è occupato	70	Accettare la nuova chiamata e terminare la chiamata attiva	73
Trasferimento delle chiamate su casella vocale se non si accetta la chiamata entro 25 secondi	70	Accettare una chiamata con avviso di chiamata e mettere in attesa la chiamata in corso	73
Trasferimento di tutte le chiamate su casella vocale (Non riceverete più nessuna chiamata sul vostro telefono.)	70	Attesa	73
<b>Programmi di blocco</b>	70	Mettere in attesa e accettare una nuova comunicazione	73
Blocco di tutte le chiamate in uscita (salvo numeri d'emergenza 112, 117, 118 e numeri brevi 143, 144, 145 e 147)	70	Terminare la chiamata mantenuta in attesa	74
Blocco delle chiamate in uscita verso l'estero e i telefoni satellitari	70	Terminare la chiamata in corso e accettare la chiamata mantenuta in attesa	74
Blocco delle chiamate in uscita verso i telefoni satellitari	71	Conferenza a tre	74
Blocco delle chiamate in uscita verso i numeri business (0906x)	71	Stabilire una conferenza a tre (durante la conversazione):	74
Blocco delle chiamate in uscita verso numeri business 0900x, 0901x e 0906x	71	Terminare – Durante la conversazione:	74
Blocco delle chiamate in uscita verso l'estero, tutti i numeri business e i telefoni satellitari	71	Dalla funzione «Messa in attesa»	74
Blocco delle chiamate in uscita verso i telefoni satellitari e i numeri business (0906x)	71	<b>Fax</b>	74
		<b>Numeri brevi</b>	74
		<b>Assistenza e supporto</b>	75

<b>I NOSTRI SERVIZI INTERNET SUPPLEMENTARI</b>	75		
Installazione	76		
Sicurezza	76		
Webmail	76		
Supporto	76		
<b>ACCESSO ALL'INTERFACCIA WEB DEL ROUTER HORIZON</b>	76		
Verifica delle impostazioni WLAN	76		
Modifica delle impostazioni di sicurezza WLAN	77		
<b>RISOLUZIONE PROBLEMI</b>	77		
Icone di errore del box Horizon	77		
Messaggi di errore	77		
Problemi e soluzioni	78		
Non compare alcuna immagine sul televisore	78		
Audio assente	78		
Il box Horizon non si accende	78		
Il telecomando Horizon non funziona più, il box Horizon non reagisce ai comandi	78		
I controlli del volume sul telecomando Horizon non funzionano. Non riesco a regolare il volume	78		
Le immagini televisive presentano pixel sgranati (squadrettamento)	78		
Vuoti d'immagine (schermo nero) o colori errati	78		
Desidero vedere un canale ma compare il messaggio «Non sei abbonato a questo canale»	79		
Ho perso o dimenticato il mio PIN	79		
		A cosa devo prestare attenzione quando collego il box Horizon?	79
		I canali HD trasmettono sempre in qualità HD?	79
		Il mio televisore non ha un connettore HDMI; posso comunque collegare il box Horizon?	79
		Posso collegare il box Horizon al televisore contemporaneamente tramite HDMI (per HD) e tramite SCART (definizione standard)?	79
		<b>CODICI TV</b>	80
		<b>ISTRUZIONI DI SICUREZZA</b>	85
		ALIMENTAZIONE	85
		INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE	85
		INDICAZIONI GENERALI	85



Grazie per aver scelto Horizon! Vi diamo il benvenuto in una dimensione completamente nuova della televisione e ci auguriamo che apprezzerete le sorprendenti, entusiasmanti funzionalità che Horizon vi offre.

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Estrarre con cura il contenuto della confezione e verificare che sia presente quanto segue:



- 1 Horizon HD Recorder
- 2 Telecomando
- 3 Cavo di alimentazione
- 4 Alimentatore
- 5 Cavo HDMI
- 6 a) Cavo coassiale  
b) Adattatore per cavo coassiale (per presa a muro bipolare UPC)
- 7 Adattatore telefonico RJ11

Se uno o più di questi elementi risultassero mancanti o danneggiati, contattate l'assistenza clienti UPC allo 0800 66 88 66.



IL BOX HORIZON

**OFFLINE**  
**CONNETTIVITÀ BOX HORIZON**  
 Connessione ai servizi UPC non riuscita. Vedere RISOLUZIONE PROBLEMI.

**CONNETTIVITÀ WLAN**  
 Errore nella connettività WLAN del box Horizon. Vedere RISOLUZIONE PROBLEMI.

**TELEFONO**  
 Segnale di chiamata non rilevato ma abbonamento telefonico attivo. Vedere RISOLUZIONE PROBLEMI.

**REC**  
**REGISTRAZIONE**  
 Il box Horizon sta registrando almeno un programma.

**Display**  
 Mostra il nome del canale corrente e altre informazioni importanti.

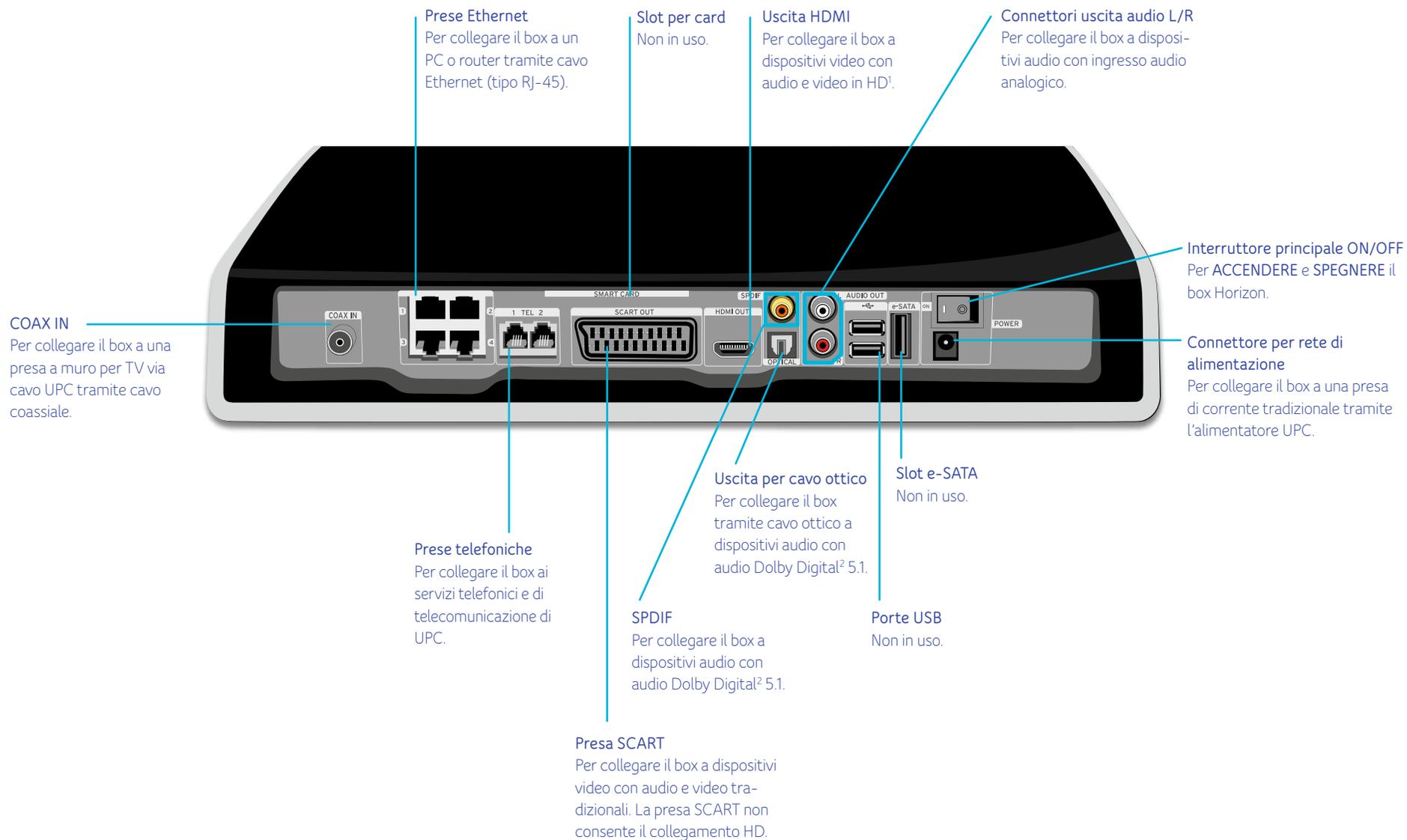
**Spia alimentazione**

- Spia ALIMENTAZIONE BLU**  
 Il box Horizon è acceso.
- Spia ALIMENTAZIONE GIALLA**  
 Il box Horizon è in modalità standby a consumo ELEVATO (vedere IMPOSTAZIONI ALIMENTAZIONE).
- Spia ALIMENTAZIONE ROSSA**  
 Il box Horizon è in modalità standby a consumo MEDIO o BASSO. Il box passa alla modalità standby a consumo ALTO quando un'attività programmata lo richiede (vedere IMPOSTAZIONI ALIMENTAZIONE).
- Spia SPENTA**  
 Alimentazione assente, l'interruttore sul retro del box è su OFF.

**Tasto ON/Standby**  
 Per accendere il box Horizon e metterlo in standby.

**Tasti canale su/giù**  
 Per cambiare canale manualmente.

## CONNETTORI HORIZON



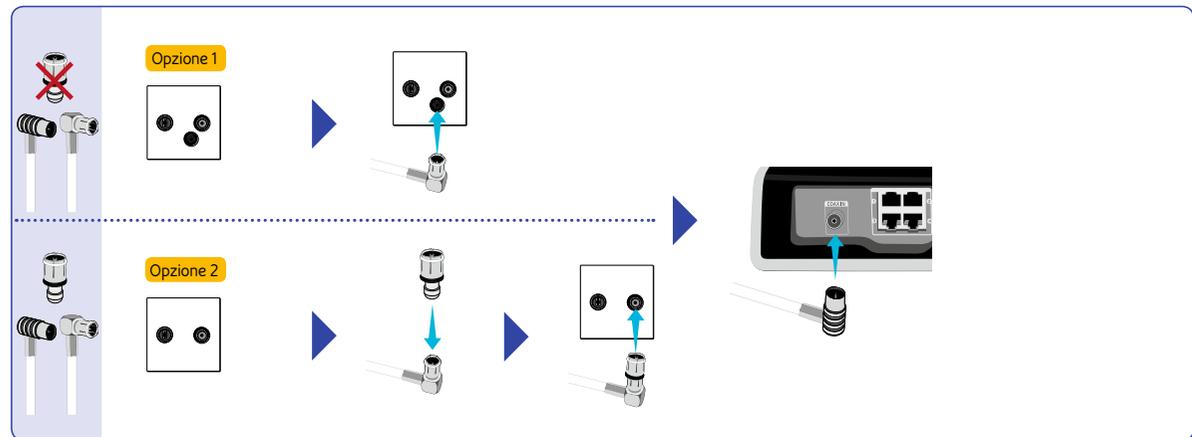
<sup>1</sup> HD significa «High Definition»; si tratta di uno standard video con una risoluzione significativamente superiore rispetto ai tradizionali impianti televisivi

<sup>2</sup> Prodotto con licenza DOLBY Laboratories. «DOLBY» e il simbolo doppia-D sono marchi registrati di DOLBY Laboratories

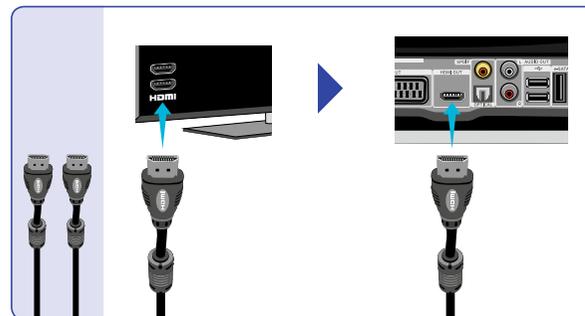
La vostra nuova esperienza mediale inizia adesso. Qui trovate una descrizione del box Horizon, le istruzioni per configurare l'apparecchio e per collegarlo ad altri dispositivi. Dopo aver portato a termine le operazioni indicate, potrete iniziare a utilizzare Horizon e a sfruttare tutte le entusiasmanti possibilità che vi offre.

### COLLEGAMENTO DEL BOX HORIZON

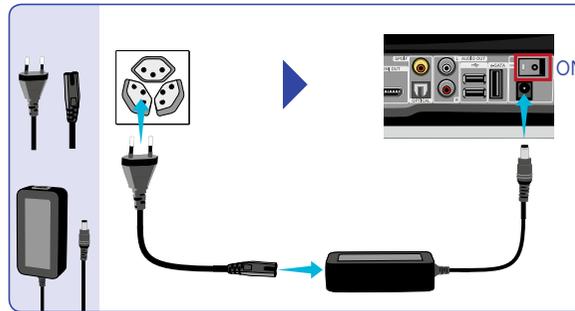
- 1 Collegare il box Horizon a una presa a muro UPC. Se la vostra presa a muro UPC ha 3 fori potete collegare il cavo coassiale al foro centrale più piccolo. Se disponete di una presa a muro a 2 fori, dovete prima inserire il piccolo adattatore sul cavo coassiale, poi collegarlo al foro destro (uscita TV). La vostra presa a muro potrebbe anche trovarsi in posizione inversa; in questo caso collegate il cavo coassiale con l'adattatore al foro sinistro.



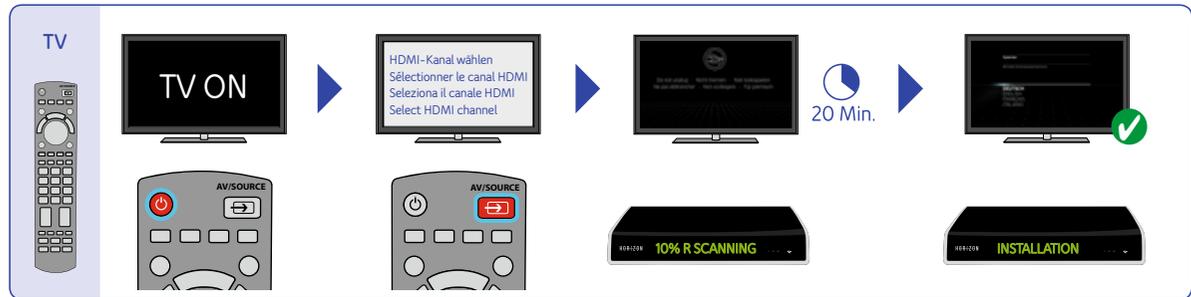
- 2 Ora prendete il cavo HDMI e collegatelo al box e a una delle connessioni HDMI libere sul televisore. Ricordate la connessione utilizzata (ad es. HDMI 1/2/3 ecc.). Al punto 4 dovrete selezionare sul televisore la connessione HDMI corretta.



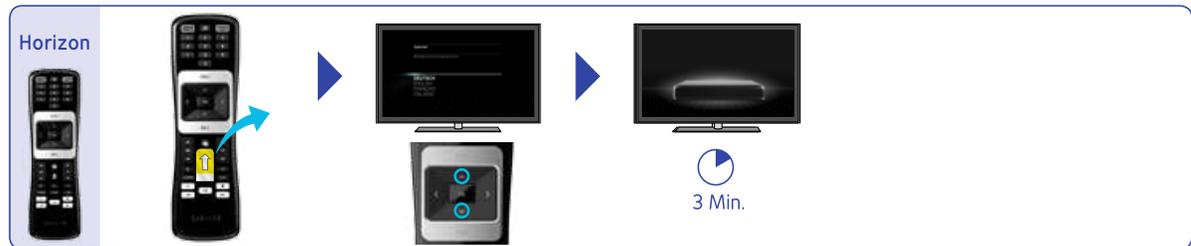
- 3 Collegate un'estremità del cavo di alimentazione all'alimentatore e l'altra a una presa di corrente. Collegate l'alimentatore al box Horizon. Assicuratevi che l'interruttore di accensione sia su ON.



- 4 Accendete il televisore usando il telecomando. Premete il pulsante «Source» sul telecomando del televisore e scegliete il canale HDMI cui avete collegato il cavo HDMI. Il box Horizon scaricherà così la versione più recente del software (se disponibile); questa operazione richiede circa 20 minuti. Una volta scaricato il software vi verrà chiesto di selezionare la lingua che desiderate.



- 5 Prendete ora il telecomando Horizon e rimuovete con cautela la protezione dal contatto delle batterie. Con le frecce VERSO L'ALTO e VERSO IL BASSO selezionate la lingua che desiderate. Premete OK per confermare la scelta. Il box Horizon imposterà le configurazioni necessarie.



Dopo qualche minuto dovrebbe comparire il messaggio relativo alla funzione di personalizzazione. Scegliete se desiderate ricevere proposte personalizzate su programmi e film (per maggiori informazioni su questa funzionalità vedere il capitolo «PROPOSTE»). L'installazione è completata. Buon divertimento con Horizon!



IL TELECOMANDO HORIZON



CONTROLLO DEL TELEVISORE

- 1 TV ON / OFF**  
Accende o spegne il televisore (standby)
- 2 TV Source**  
Consente la commutazione tra le varie uscite video del televisore
- 3 TV VOL+ / VOL-**  
Regola il volume del televisore
- 4 TV Mute**  
Disattiva l'audio

CONTROLLO DEL BOX HORIZON

- 5 BOX ON / OFF**  
Accende o spegne il box Horizon (standby)
- 6 Numeri**  
Immissione diretta del numero del canale o di una cifra all'interno di un testo
- 7 MENU**  
Apre il menu principale
- 8 Tasti freccia**  
Per navigare all'interno del menu
- 9 OK**  
Conferma una selezione oppure apre il menu azioni
- 10 BACK**  
Mostra la barra info o torna indietro di un passaggio all'interno del menu
- 11 LIVE TV**  
Se desiderate uscire rapidamente dai menu o dalle funzioni apparse sullo schermo e tornare alla TV a schermo intero, premete il tasto LIVE TV. Durante una trasmissione, con lo stesso tasto potete tornare all'ultimo canale

- selezionato.
- 12 CH+ / CH-**  
Cambia il canale passando a quello precedente o successivo
- 13 TEXT**  
Apre il teletext. Premere **BACK** per uscire dal teletext
- 14 Stop**  
Interrompe la registrazione in corso
- 15 Avanzamento**  
Per andare avanti in un film, una registrazione o una trasmissione televisiva che si sta guardando in differita
- 16 REC**  
Registra la trasmissione selezionata
- 17 Riavvolgimento**  
Per tornare indietro in un film, una registrazione o una trasmissione in diretta
- 18 Play/Pausa**  
Interrompe la trasmissione o il video in onda o continua la riproduzione





### TASTIERA (Lato posteriore del telecomando)

#### 19 Tasto di associazione

**Nota:** il telecomando Horizon è associato al vostro box Horizon. L'operazione di associazione viene eseguita automaticamente nel corso della prima installazione del box. Se in un secondo momento avrete bisogno di associare nuovamente il telecomando al box (per esempio in seguito a un ripristino delle impostazioni di fabbrica del box), seguite la procedura indicata qui di seguito:

- 1 Controllate che il vostro box Horizon sia acceso e che vi sia un contatto visivo tra il box e il telecomando.
- 2 Posizionate il telecomando con il lato della tastiera rivolto verso l'alto (v. immagine).
- 3 Tenete premuto il tasto di pairing per dieci secondi puntando il telecomando verso il box Horizon.
- 4 Se il pairing è andato a buon fine apparirà un messaggio sul vostro televisore.

#### 20 Tasti numerici da 0 a 9

Per la selezione dei canali e l'inserimento del PIN

#### 21 Blocco tastiera

Il telecomando dispone di un sensore che riconosce quale lato è rivolto verso l'alto e attiva solo i tasti di quel lato. Se desiderate usare la tastiera mentre il relativo lato è rivolto verso il basso, premete il tasto di blocco per mantenere attivi tutti i tasti della tastiera

#### 22 Navigazione

Tasti per navigare in senso orizzontale e verticale tra i menu

#### 23 Tastiera per digitare testo

 **CAPS:** attiva la scrittura in maiuscolo delle lettere, premete il tasto una seconda volta per disattivare la funzione

 **Fn (verde):** tenete premuto questo tasto mentre premete un tasto con un carattere verde per digitare quest'ultimo

 **Fn (giallo):** tenete premuto questo tasto mentre premete un tasto con un carattere giallo per digitare quest'ultimo

#### 24 Tasti colorati

#### 25 Tasti azione

Tasto **MENU**

Tasto **BACK** (indietro)

Tornate alla schermata precedente mentre navigate in un menu. / Accedete alle informazioni di un canale mentre guardate la TV

Tasto **OK** per confermare la selezione del menu



BACK

## Pairing del telecomando Horizon con il televisore

Per poter accendere e spegnere il televisore o regolare il volume, il telecomando Horizon deve essere sintonizzato con il televisore stesso.

1. Trovate il codice corrispondente al marchio del televisore.

Grundig	1162	Philips	2195
Hitachi	1251	Pioneer	2212
JVC	1464	Samsung	2448
LG	1628	Sharp	2550
Loewe	1660	Sony	2679
Metz	1810	Telefunken	2914
Nec	1950	Thomson	2972
Panasonic	2153	Toshiba	3021

Ulteriori codici sono riportati [QUI](#).

2. Spegnete il box Horizon.
3. Accendete il televisore.
4. Premere prima il tasto **VOL v** e poi contemporaneamente il tasto **TV Source** per 5 secondi, fino a che il tasto **TV ON/OFF** sul telecomando non lampeggia 3 volte.
5. Immettete entro 10 secondi il codice del marchio del televisore, utilizzando i **tasti numerici**.
6. Con il telecomando Horizon, puntare verso il televisore e tenere premuto sul telecomando il tasto **TV ON/OFF** fino a che il televisore non si spegne. Ciò può richiedere fino a 1 min. Se il televisore non si spegne, ripetere i passi da 2-5.
7. Immediatamente dopo lo spegnimento del televisore, premere di nuovo il tasto **VOL v** e poi contemporaneamente il tasto **TV Source**, fino a che il tasto **TV ON/OFF** sul telecomando non lampeggia 3 volte.



**i** **ATTENZIONE:** se si attende troppo a lungo dopo lo spegnimento del televisore, è possibile che venga salvato un codice errato. In questo caso sarà necessario ripetere il procedimento.

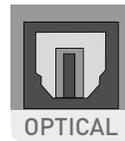
## Collegamento dei dispositivi audio

Il box Horizon supporta dispositivi di uscita audio come sistemi hi-fi o impianti home cinema. In base agli ingressi disponibili sul dispositivo audio, è possibile usare una delle tre seguenti opzioni di collegamento audio. Attenzione: alcuni impianti home cinema dispongono anche di collegamenti HDMI, grazie ai quali può non essere necessario un collegamento audio separato.

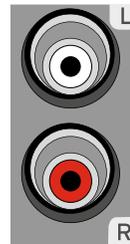
**i** I connettori SPDIF e OPTICAL permettono l'uscita audio in formato digitale, i connettori L/R in formato analogico.



Cavo coassiale SPDIF



Cavo TOSLINK (OPTICAL)



Cavo audio L/R



## CONFIGURAZIONE RETE

Se avete ordinato un abbonamento a Internet UPC insieme al vostro nuovo box Horizon, potete utilizzare il box come router Internet e punto di accesso wireless.

Se già disponete di un abbonamento Internet (con router di UPC oppure tramite abbonamento Internet di altri operatori), potete collegare il box al router esistente.

Anche se non disponete di un abbonamento Internet potete collegare tutti i vostri dispositivi, come PC, NAS, PC tablet e smartphone, al vostro box Horizon (WLAN o LAN) per poter leggere i file di immagini, video e musica e riprodurli sul vostro televisore.

Per maggiori informazioni, vedere la sezione [ASSIST. HOME MEDIA](#).

### Utilizzo del box Horizon come router

Per utilizzare il box Horizon come router e punto di accesso wireless andate su MENU PRINCIPALE > OPZIONI > IMPOSTAZIONI > IMPOSTAZIONI RETE > ASSISTENTE RETE

Selezionate **ROUTER**. Il box Horizon configura il proprio punto di accesso wireless. Al termine della procedura sullo schermo compaiono **SSID** e **METODO DI CRITTOGRAFIA**. Annotate l'SSID e il metodo di crittografia: saranno necessari per collegare dispositivi al punto di accesso wireless. La password WLAN è indicata sull'adesivo che trovate sul lato inferiore del box Horizon.



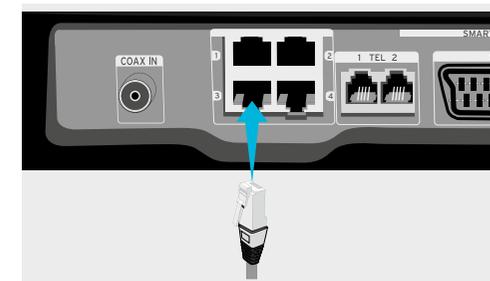
Ora potete utilizzare il box Horizon come router e punto di accesso wireless. A questo punto potete configurare il vostro catalogo della rete domestica selezionando **ASSIST. HOME MEDIA**. Vedere [ASSIST. HOME MEDIA](#) per continuare.

### Collegamento a un router esistente (modalità client)

Se già disponete di un abbonamento Internet (UPC o di altri operatori), potete collegare il box Horizon al router esistente tramite Ethernet o WLAN.

#### Collegamento tramite Ethernet

Tramite un cavo Ethernet collegate una delle quattro porte LAN disponibili sul retro del box Horizon al router esistente e andate su: MENU PRINCIPALE > OPZIONI > IMPOSTAZIONI > IMPOSTAZIONI RETE > ASSISTENTE RETE



Selezionate **CLIENT**. Il box Horizon cerca il server DHCP sulla rete per ottenere un indirizzo IP. Una volta ottenuto l'indirizzo IP comparirà sullo schermo il seguente messaggio: «Box connesso alla rete domestica. Seleziona **ASSIST. HOME MEDIA** per **continuare** con la configurazione.»



Ora potete utilizzare il box Horizon come client. A questo punto potete configurare il vostro catalogo della rete domestica selezionando **ASSIST. HOME MEDIA**. Vedere [ASSIST. HOME MEDIA](#) per continuare.

 Non dimenticate che il box Horizon utilizzerà diversi indirizzi IP del router.

## Collegamento tramite WLAN

Per collegare il box Horizon a un router esistente tramite WLAN andate su MENU PRINCIPALE > OPZIONI > IMPOSTAZIONI > IMPOSTAZIONI RETE > ASSISTENTE RETE

1 Selezionate **CLIENT**. Il box Horizon cerca un server DHCP sulla rete per ottenere un indirizzo IP. Poiché il box Horizon non è collegato direttamente al router tramite cavo Ethernet, la ricerca non avrà successo e vi verrà offerta l'opzione di selezionare il collegamento desiderato.



2 Ora è possibile scegliere **WLAN** tra le opzioni a schermo.



3 Vengono offerte varie opzioni di collegamento del box tramite WLAN:

- Seleziona da un elenco di reti WLAN disponibili
- CONFIGURAZIONE WPS
- IMMISSIONE MANUALE



### Seleziona da un elenco di reti WLAN disponibili

Selezionate l'SSID del router WLAN esistente cui desiderate collegare il box. Immettete la **PASSWORD** del router **WLAN**, selezionate **CONFERMA** e premete **OK**. Il box Horizon si collegherà quindi al router.

### CONFIGURAZIONE WPS

L'opzione **CONFIGURAZIONE WPS** rappresenta un metodo di collegamento facile da utilizzare qualora il vostro router disponga della tecnologia di configurazione di auto-pairing, ossia di sintonizzazione automatica. Nel manuale utente del vostro router potrete consultare le istruzioni per la configurazione dell'auto-pairing.

Mentre il router cerca nuovi dispositivi, selezionate **CONFIGURAZIONE WPS**. Il box Horizon e il vostro router esistente si collegheranno automaticamente.

### Immissione manuale

Con l'opzione **IMMISSIONE MANUALE** è necessario immettere manualmente l'SSID del router esistente. Il box Horizon cercherà quindi sulla rete indicata.

Inserite la **PASSWORD** del vostro router esistente, selezionate **CONFERMA** e premete **OK**. Il box Horizon si collegherà quindi al router esistente.

A questo punto potete configurare il vostro catalogo della rete domestica selezionando **ASSIST. HOME MEDIA**.

Vedere ASSIST. HOME MEDIA per continuare.



## Configurazione degli home media

Una volta collegato il box Horizon alla vostra rete domestica, potete configurare il vostro catalogo di musica e video presenti sui dispositivi connessi. Assicuratevi che i vostri dispositivi **certificati DLNA** siano collegati alla rete domestica tramite WLAN o Ethernet prima di continuare. Se il DLNA non è supportato dal vostro dispositivo potete installare un server DLNA come Twonky. Twonky è disponibile per PC, Mac, PC tablet e smartphone. I clienti UPC possono scaricare Twonky (per PC e Mac) gratuitamente dal sito internet di UPC ([upc.ch.ch/twonky](http://upc.ch.ch/twonky)). Scaricate Twonky per PC tablet e smartphone da un App Store (ad es. l'App Store di Apple o Android Market).

**i** Attualmente la funzionalità DLNA dell'Horizon è limitata. Se disponete di una grande quantità di foto, video o contenuti audio, il box potrebbe bloccarsi o reagire solo con estremo ritardo.

Consigliamo di collegare l'Horizon alla rete domestica via cavo LAN oppure di utilizzare meno di 1 000 file. Se il box presenta comunque dei problemi, suggeriamo di ripristinare le impostazioni di fabbrica e di rinunciare temporaneamente all'utilizzo della funzione di riproduzione di contenuti multimediali dalla rete domestica.

Collaboriamo costantemente con i nostri partner della tecnologia al fine di ampliare il numero di formati compatibili e di migliorare la catalogazione dei contenuti multimediali dalla rete domestica.

**1** Dopo aver configurato la **rete domestica** potete scegliere come configurare il vostro catalogo degli home media. Selezionate **ASSIST. HOME MEDIA** e premete **OK**.



**2** Se vengono rilevati **dispositivi DLNA** il box Horizon mostra una lista di quelli collegati. Selezionate **CONTINUA** e premete **OK** per procedere.



**3** A questo punto, un messaggio vi domanda se desiderate che il box Horizon crei un catalogo della musica e dei video disponibili sulla vostra rete domestica. In questo modo sarà più facile per voi trovarli e aprirli. Trovate i vostri film e le serie TV nel menu **MEDIATECA > I MIEI VIDEO**.



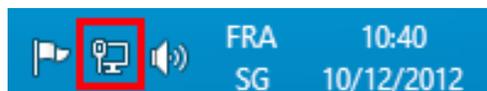
## Collegamento di PC & Mac tramite WLAN

Potete collegare il vostro PC o Mac al box Horizon tramite WLAN. Vengono fornite le istruzioni per i seguenti sistemi operativi:

- [WINDOWS 8](#)
- [WINDOWS 7](#)
- [WINDOWS VISTA](#)
- [WINDOWS XP](#)
- [MAC OS X](#)

### WINDOWS 8

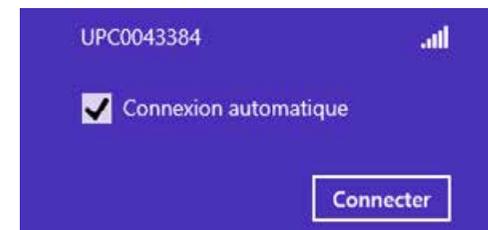
1 Cliccate sull'icona  della WLAN che si trova nella barra delle applicazioni nella parte inferiore destra dello schermo.



2 Selezionate la vostra rete. Il nome della rete è riportato sul lato inferiore dell'Horizon HD Recorder. È denominato SSID e inizia con UPC. Fate attenzione a selezionare l'SSID 2.4 GHz.

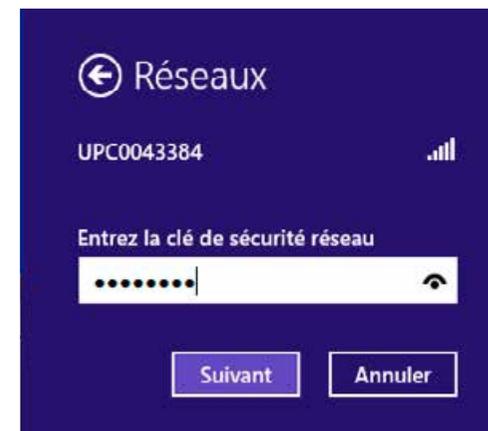


3 Spuntate «Connetti automaticamente» e cliccate su «Connetti».

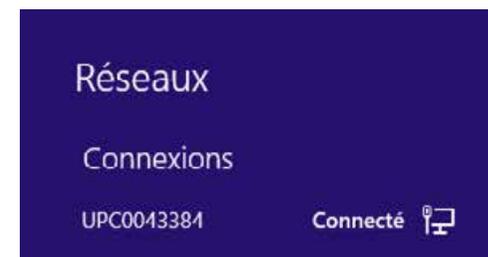


4 Inserite la password e cliccate su «Avanti». La password si trova anch'essa sul lato inferiore dell'Horizon HD Recorder, sotto il nome di rete (SSID).

 Ricordatevi di rispettare i caratteri maiuscoli e minuscoli.



5 Ora il collegamento senza fili è stabilito e potete navigare in Internet.



WINDOWS 7

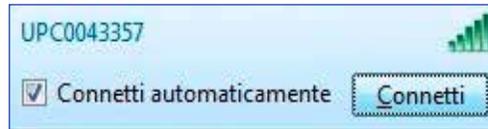
1 Cliccate sull'icona WLAN della barra delle applicazioni nella parte inferiore dello schermo.



2 Selezionate la connessione alla rete wireless con l'SSID del vostro box Horizon (ad es. UPC0043357); è indicato sull'adesivo che trovate sul lato inferiore del box Horizon.

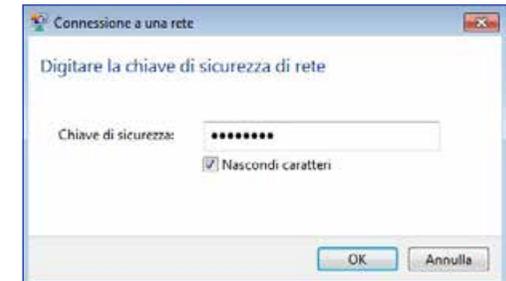


3 Cliccate sul tasto «Connetti».



4 Immettete la chiave di sicurezza (WPA2-PSK) e selezionate OK; è indicata sull'adesivo che trovate sul lato inferiore del box Horizon.

**i** Ricordatevi di rispettare i caratteri maiuscoli e minuscoli.



5 Congratulazioni. Ora siete connessi alla rete WLAN Horizon. Se avete ordinato un abbonamento Internet insieme al vostro box Horizon, potete accedere da subito al web.



WINDOWS VISTA

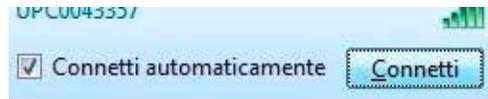
1 Cliccate sull'icona di rete  della barra delle applicazioni nella parte inferiore dello schermo.



2 Selezionate «Reti wireless disponibili».



3 Selezionate la connessione alla rete wireless con l'SSID del vostro box Horizon (ad es. UPC0047107); è indicato sull'adesivo che trovate sul lato inferiore del box Horizon.



4 Immettete la chiave di sicurezza (WPA2-PSK) e selezionate OK; è indicata sull'adesivo che trovate sul lato inferiore del box Horizon.

 Ricordatevi di rispettare i caratteri maiuscoli e minuscoli.

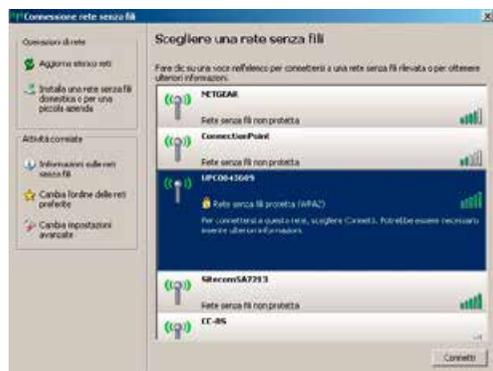


5 Congratulazioni. Ora siete connessi alla rete WLAN Horizon. Se avete ordinato un abbonamento Internet insieme al vostro box Horizon, potete accedere da subito al web.



WINDOWS XP

- 1 Cliccate sull'icona  della barra delle applicazioni nella parte inferiore dello schermo.
- 2 Selezionate la connessione alla rete wireless con l'SSID del vostro box Horizon (ad es. UPC0045609); è indicato sull'adesivo che trovate sul lato inferiore del box Horizon.



- 3 Immettete la chiave di sicurezza (WPA2-PSK) e selezionate OK; è indicata sull'adesivo che trovate sul lato inferiore del box Horizon.

 Ricordatevi di rispettare i caratteri maiuscoli e minuscoli.

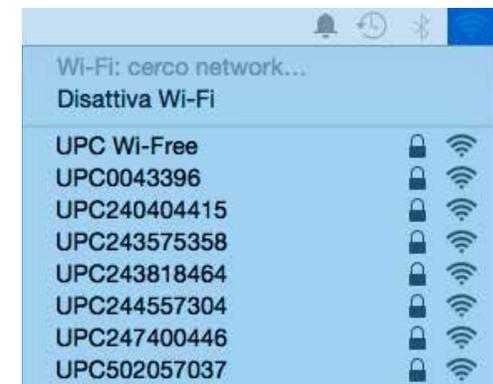


- 4 Congratulazioni. Ora siete connessi alla rete WLAN Horizon. Se avete ordinato un abbonamento Internet insieme al vostro box Horizon, potete accedere da subito al web.



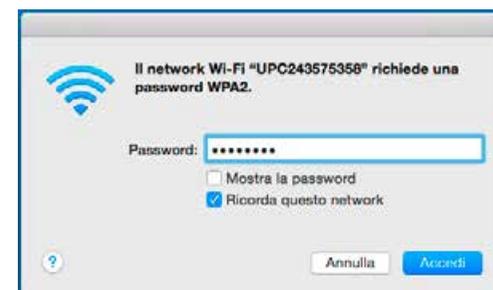
MAC OS X

- 1 Cliccate sull'icona  della barra di stato nella parte superiore dello schermo e selezionate «Attiva AirPort».
- 2 Selezionate la connessione alla rete wireless con l'SSID del vostro box Horizon (ad es. UPC0045609); è indicato sull'adesivo che trovate sul lato inferiore del box Horizon.



- 3 Immettete la chiave di sicurezza (WPA2-PSK) e selezionate OK; è indicata sull'adesivo che trovate sul lato inferiore del box Horizon.

 Ricordatevi di rispettare i caratteri maiuscoli e minuscoli.



- 4 Congratulazioni. Ora siete connessi alla rete WLAN Horizon. Se avete ordinato un abbonamento Internet insieme al vostro box Horizon, potete accedere da subito al web.



## IL MENU PRINCIPALE HORIZON

L'interfaccia Horizon si compone di vari menu, sottomenu e opzioni. Questa sezione spiega come sono strutturati i menu e come ottimizzare la tua esperienza mediale in Horizon.

Nel MENU PRINCIPALE potete trovare tutte le funzioni del box Horizon. Il MENU PRINCIPALE si compone di sette voci, che sono: CANALI TV, GUIDA TV, PROPOSTE, RICERCA, OPZIONI, ON DEMAND e MEDIATECA.

Il MENU PRINCIPALE compare ogni volta che riaccendete il box Horizon dalla modalità standby, o quando premete il tasto MENU del telecomando. A ogni attivazione troverete evidenziato il menu GUIDA TV.

Quando riaccendete il box Horizon, il canale mostrato al di sotto del MENU PRINCIPALE è l'ultimo canale che avete guardato prima di spegnere il box Horizon, oppure il vostro canale preferito.

Premendo il tasto MENU del telecomando potete ritornare al MENU PRINCIPALE da qualsiasi altra schermata. Premendo il tasto BACK del telecomando potete passare dal MENU PRINCIPALE allo schermo TV. Il menu principale scompare automaticamente dopo 10 secondi.



PANORAMICA DEL MENU PRINCIPALE HORIZON

GUIDA TV

Questa guida interattiva alla programmazione offre informazioni costantemente aggiornate su programmi in corso e futuri.



ON DEMAND

Offre una panoramica dell'intero catalogo UPC, compresi i Video on Demand e la TV on Demand. Alcuni di questi programmi sono gratuiti, mentre altri possono essere noleggiati.



RICERCA

Vi consente di ricercare tra i contenuti multimediali disponibili con funzioni come la ricerca per parola chiave e la ricerca avanzata.



PROPOSTE

Offre consigli personalizzati ed elenchi dei video più amati e di altri contenuti multimediali.



CANALI TV

Mostra informazioni sul programma TV in corso.



OPZIONI

Vi consente di personalizzare il box Horizon, fornendo anche assistenza online e informazioni utili.



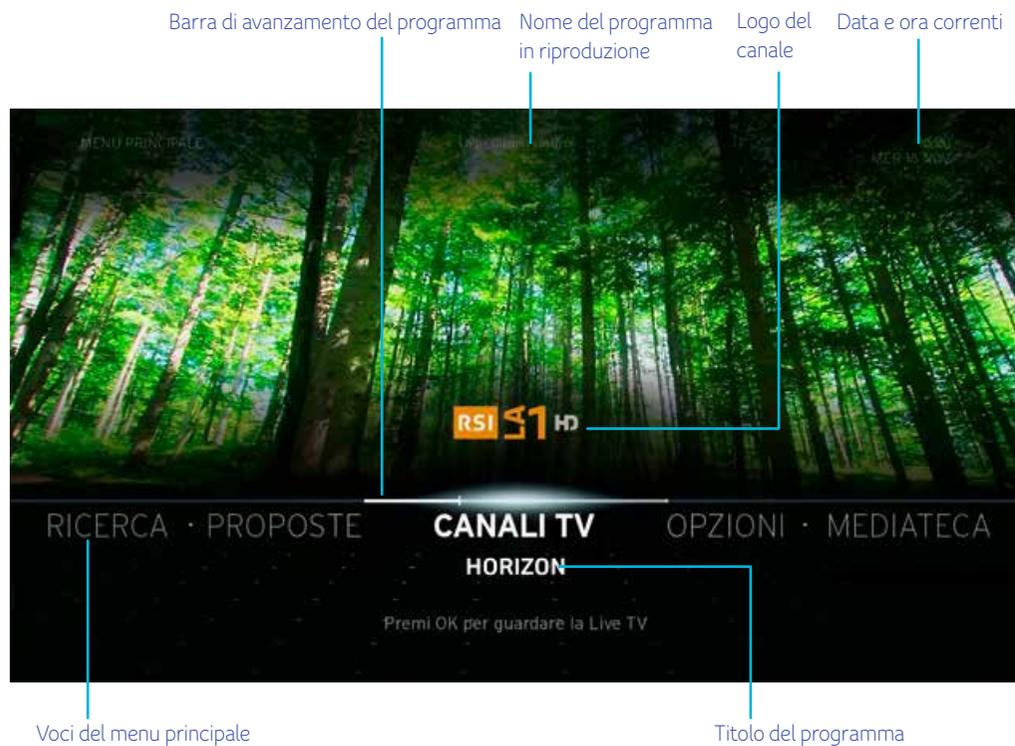
MEDIATECA

Contiene tutti i video registrati o noleggiati, le vostre app e i contenuti mediali presenti sulla vostra rete domestica, come ad es. video, foto e musica.

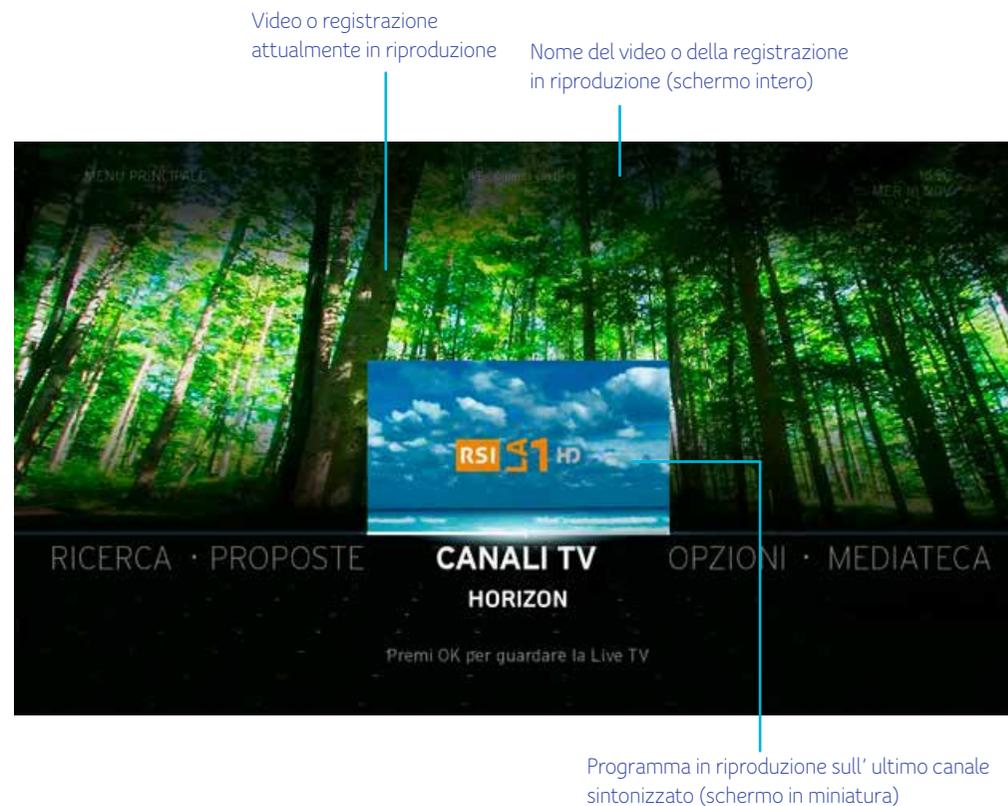


## MENU PRINCIPALE all'accensione del box Horizon

Durante la visione viene mostrato il messaggio di stato **IN RIPRODUZIONE**: esso indica se il programma che si sta guardando è **ON DEMAND**, **DVR**, **TV IN DIFFERITA** o **TV LIVE**, oltre a riportare il titolo del programma in corso.



## MENU PRINCIPALE premendo il TASTO MENU durante la riproduzione video o la riproduzione in differita



Potete sfogliare le opzioni del **MENU PRINCIPALE** con i tasti **SINISTRA** e **DESTRA** del telecomando. Premete il tasto **OK** su **CANALI TV** nel **MENU PRINCIPALE** per visualizzare il programma in una miniatura picture-in-picture. Selezionando qualsiasi altra opzione del **MENU PRINCIPALE** accederete al corrispondente sottomenu.



## CANALI TV

La categoria CANALI TV mostra informazioni sul programma in corso e vi consente di cambiare canale.

### Barra info



Premete **OK** sul telecomando mentre è selezionato **CANALI TV** nel menu principale. Il menu principale si chiude e viene mostrato a schermo intero il video con la barra info contenente informazioni sul programma in corso.

La barra info scompare automaticamente dopo 5 secondi. Potete decidere quanto a lungo viene visualizzata la barra info nelle opzioni **LE MIE IMPOSTAZIONI**.

La **barra info** compare anche quando:

- premete il tasto **BACK** del telecomando mentre guardate la TV,
- cambiate canale (zapping)



La **barra info** può contenere fino a quattro dei seguenti sottomenu in base al canale visualizzato:

### ORA IN ONDA

Questa è l'opzione predefinita della **barra info**. Visualizza informazioni sul programma attualmente in onda.

**premere e tenere premuto**  **OK**

- visualizza il **MENU AZIONI**.

 o  - sfoglia gli altri canali disponibili nell'opzione **ORA IN ONDA**.

Premendo **OK** potete passare a un altro canale.

### TRA BREVE

Visualizza informazioni sul programma che segue sul canale attualmente in onda.

 **OK** - visualizza il **MENU AZIONI**.

 Se non è disponibile alcun programma tra breve questa opzione non compare nella **barra info**.

 o  - sfoglia gli altri canali disponibili nell'opzione **TRA BREVE**. Premendo **OK** viene visualizzato il **MENU AZIONI** del canale disponibile selezionato.

### PROPOSTE SIMILI

Visualizza contenuti simili al programma che state guardando.

 **OK** - Visualizza contenuti simili al programma che state guardando.

 Se non è disponibile alcun contenuto simile questa opzione non compare nella **barra info**.

 o  - sfoglia gli altri canali disponibili nell'opzione **PROPOSTE SIMILI**.



Menu azioni

Il **menu azioni** contiene opzioni relative al programma selezionato e vi consente di eseguire diverse azioni.

Il **menu azioni** compare ad es. se premete il tasto **OK** del telecomando mentre guardate la TV.



Esiste un **menu azioni** per ogni programma TV, Video on Demand, registrazione DVR e file personale. Il principio è sempre lo stesso, ma le opzioni variano da menu a menu.

Le opzioni del menu azioni disponibili nella categoria **CANALI TV** sono:

- PAUSA** Questa è l'opzione predefinita evidenziata quando compare il menu azioni. Premendo il tasto **OK** potete visualizzare la barra dei comandi per la funzione playback e il tempo di pausa totale. Per tutti i dettagli sull'utilizzo dei comandi cfr. [COMANDI PER LA FUNZIONE PLAYBACK](#).
- PROPOSTE SIMILI** Apre una schermata con i video e i programmi simili a quello che state guardando.
- INFORMAZIONI** Visualizza informazioni sul programma attualmente in onda, tra cui ora di inizio e fine, barra di avanzamento, classificazione in base all'età, regista, attori e descrizione di programmi e video.

**REGISTRA**

Vi consente di iniziare la registrazione del programma in onda. Premendo il tasto **OK** comparirà la schermata opzioni. Mediante **OPZIONI** potrete impostare la frequenza delle registrazioni e l'ora di fine. Se il programma che volete registrare fa parte di una serie, le opzioni includeranno anche **REGISTRA TUTTI GLI EPISODI** e **REGISTRA EPISODIO**.

**i** Se viene selezionato il menu azioni mentre è in corso la registrazione, l'opzione **REGISTRA** viene sostituita dall'opzione **CANCELLA REGISTR.**

**CANALE PREFERITO** Vi consente di aggiungere il canale che state guardando all'elenco dei preferiti.

**AUDIO & VIDEO** Visualizza le opzioni per audio, sottotitoli e video.

**ATTIVARE MODALITÀ PREFERITI** Vi permette di visualizzare solo i canali aggiunti ai vostri preferiti.

**DISATTIVARE MODALITÀ PREFERITI** Torna alla lista completa dei canali.

**RIPRODUCI DA CAPO** Consente di vedere dall'inizio le trasmissioni già iniziate.

**i** Questa funzione non è disponibile per tutti i canali. Informazioni più dettagliate sono disponibili su <http://www.upc.ch/it/televisione/replay/> o al numero **0800 66 88 66**



## Cambiare canale in modalità schermo intero

Per cambiare canale durante la riproduzione a schermo intero ci sono diverse possibilità:

### Tasti CH+/CH-



Premete i tasti CH+/CH- del telecomando durante la visualizzazione a schermo intero per passare al canale precedente o successivo.

**i** Le informazioni sul canale vengono mostrate per 5 secondi. Questa impostazione può essere cambiata in **OPZIONI - LE MIE IMPOSTAZIONI**.

### Accedendo all'elenco canali



Tenete premuto il tasto  o  del telecomando per almeno due secondi per visualizzare l'elenco canali.

## Immettendo direttamente il numero di un canale



Digitate con il telecomando Horizon il numero del canale che desiderate per visualizzarlo immediatamente.

**i** Se non esiste un canale con il numero immesso, il sistema mostra un messaggio di errore e si sintonizza sul canale più vicino.

## Canali e programmi bloccati

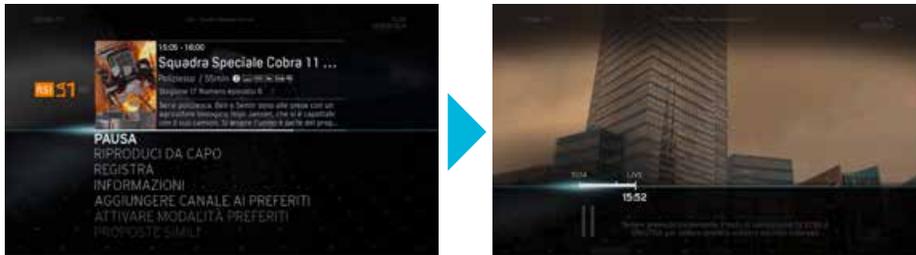
Se avete eseguito l'impostazione della classificazione in base all'età per un programma o il blocco di un canale, questo non verrà visualizzato. Per informazioni sullo sblocco di canali e programmi, vedere **ALTRO - CANALI E PROGRAMMI BLOCCATI**.



## Comandi per la funzione playback

I **comandi per la funzione playback** vengono visualizzati premendo il tasto **OK** durante un programma TV in diretta o una riproduzione registrata, e premendo successivamente il tasto **OK** mentre è evidenziata l'opzione **PAUSA** del **menu azioni**.

**i** Potete mettere in pausa un programma anche tenendo premuto il tasto **OK** (2 sec.) durante la riproduzione a schermo intero.



Il **playback** può essere utilizzato per contenuti della TV in onda, video registrati, Video on Demand, programmi di Replay e contenuti della rete domestica.

**i** Premendo brevemente i tasti a freccia verso **DESTRA** o **SINISTRA** è possibile spostarsi fra gli intervalli selezionati.



## Registrazione

Per configurare una registrazione potete aprire il menu azioni e selezionare **REGISTRA**, o in alternativa premere il tasto **REC** del telecomando Horizon.

### Registrazione tramite il menu azioni

Premete **OK** durante il programma in corso per attivare il menu azioni. Selezionate **REGISTRA** e poi **CONFERMA** per iniziare la registrazione. In **OPZIONI** potete anticipare l'inizio della registrazione o ritardarne la fine.



### Registrazione tramite il tasto REC del telecomando

Premete il tasto **REC** del telecomando Horizon durante il programma in corso. Selezionate **CONFERMA** per iniziare la registrazione. Se per la trasmissione scelta è disponibile una registrazione in serie, verranno visualizzate le opzioni **QUESTO EPISODIO** o **TUTTI GLI EPISODI**. In **OPZIONI** potete anticipare l'inizio della registrazione o ritardarne la fine.



**i** Il vostro Horizon HD Recorder vi consente di registrare fino a 4 programmi contemporaneamente!

## Come uscire dal MENU PRINCIPALE



Per uscire rapidamente dai menu o dalle funzioni in sovrapposizione e ritornare al programma TV, premete il tasto **Live TV**. Con questo tasto raggiungete inoltre l'ultimo canale guardato.



**RIAVVOLGI**

Premete **RIAVVOLGI** sul telecomando durante la riproduzione per raddoppiare la velocità di riavvolgimento; compariranno i comandi per la funzione playback. Premete **RIAVVOLGI** più volte durante il riavvolgimento per aumentarne progressivamente la velocità.

Ad esempio:

Premete una volta: la velocità raddoppia

Premete due volte: la velocità aumenta di 6 volte

Premete tre volte: la velocità aumenta di 12 volte

Premete quattro volte: la velocità aumenta di 30 volte

Premete **PLAY/PAUSA** per interrompere il riavvolgimento e tornare alla velocità di riproduzione normale. Premete **AVANZAMENTO VELOCE** in ogni momento per raddoppiare la velocità di avanzamento veloce.

**PLAY/PAUSA**

Premete **PLAY/PAUSA** durante il riavvolgimento o l'avanzamento veloce per tornare alla riproduzione a velocità normale. Premete **PLAY/PAUSA** durante la riproduzione di un video in diretta per metterlo in **PAUSA**. Premete **PLAY/PAUSA** in modalità **PAUSA** per tornare alla riproduzione a velocità normale. Premete **AVANZAMENTO VELOCE** in modalità **PAUSA** per attivare l'avanzamento veloce a velocità dimezzata (moviola).

**AVANZAMENTO VELOCE**

Premete **AVANZAMENTO VELOCE** sul telecomando durante la riproduzione video per raddoppiare la velocità; comparirà la barra dei comandi per la funzione playback. Premete **AVANZAMENTO VELOCE** durante l'avanzamento veloce per aumentarne progressivamente la velocità.

Ad esempio:

Premete una volta: la velocità raddoppia

Premete due volte: la velocità aumenta di 6 volte

Premete tre volte: la velocità aumenta di 12 volte

Premete quattro volte: la velocità aumenta di 30 volte

Premete **PLAY/PAUSA** per interrompere l'avanzamento veloce e tornare alla velocità di riproduzione normale. Premete **RIAVVOLGI** per raddoppiare la velocità di riavvolgimento.



In modalità **AVANZAMENTO VELOCE/RIAVVOLGIMENTO** i comandi per la funzione playback sullo schermo indicano l'azione in corso, mostrando anche un indicatore di velocità. In questi casi il tasto **BACK** non ha alcuna funzione. Quando si torna alla velocità di riproduzione normale o in modalità **PAUSA** i comandi per la **funzione playback** sullo schermo indicano lo stato; scompaiono automaticamente dopo qualche secondo, oppure potete nasconderli premendo **BACK**.



**GUIDA TV**

La GUIDA TV fornisce informazioni dettagliate su programmi in onda e futuri dei singoli canali per i prossimi 7 giorni (in base al canale) e offre tre diverse visualizzazioni.

**Canali e programmi bloccati**

Se avete eseguito l'impostazione della classificazione in base all'età per un programma o il blocco di un canale, questo non verrà visualizzato nella GUIDA TV. Per informazioni sullo sblocco di canali e programmi, vedere ALTRO - CANALI E PROGRAMMI BLOCCATI.



## TUTTI I CANALI

La visualizzazione **TUTTI I CANALI** offre informazioni sui programmi dei 7 giorni seguenti. I canali sono inclusi nell'elenco canali con i vostri canali preferiti in cima.

Annotations on the screenshot:

- Data di trasmissione (Transmission date)
- Elenco canali (Channel list)
- Fascia oraria (Time slot)
- Ora di inizio e fine del programma in corso (Start and end time of the current program)
- Programma successivo (Next program)
- Miniatura picture-in-picture del programma evidenziato (Picture-in-picture thumbnail of the highlighted program)
- Programma in differita (Delayed program)



- premendo o - evidenzia il canale precedente/successivo.
- tenendo premuto o - si muove velocemente nell'elenco canali.
- premendo o - evidenzia il programma precedente/successivo.
- tenendo premuto o - si muove velocemente nell'elenco dei programmi.
- o - si sposta in avanti o indietro di un giorno

Con Replay potete guardare trasmissioni in differita fino a 7 giorni dopo la messa in onda. Ulteriori informazioni sono disponibili su: GUIDA TV - REPLAY

### Quando è selezionato un programma in corso:

- premendo - mostra il menu azioni con evidenziato **GUARDA**.
- tenendo premuto - seleziona il canale e il programma e passa alla visualizzazione a schermo intero del programma.

### Quando è selezionato un programma futuro:

- premendo o tenendo premuto - mostra il menu azioni con evidenziato **REGISTRA**.
- BACK - ritorna alla schermata iniziale della GUIDA TV.
- MENU - apre il MENU PRINCIPALE.
- 0 - 9 - per immettere direttamente il numero di un canale.



## UN SOLO CANALE

La visualizzazione **UN SOLO CANALE** offre informazioni sui programmi in corso e futuri del canale selezionato.



- premendo **▲** o **▼** – evidenzia il programma precedente/successivo.
- tenendo premuto **▲** o **▼** – si muove velocemente nell'elenco dei programmi.
- premendo **◀** o **▶** – evidenzia il canale precedente/successivo.
- tenendo premuto **◀** o **▶** – si muove velocemente nell'elenco canali.
- ◀◀** o **▶▶** – si sposta in avanti o indietro di un giorno

### Quando è selezionato un programma in corso:

- premendo **OK** – mostra il **menu azioni** con evidenziato **GUARDA**.
- tenendo premuto **OK** – seleziona il canale e il programma e passa alla visualizzazione a schermo intero del programma.

### Quando è selezionato un programma futuro:

- premendo o tenendo premuto **OK** – mostra il **menu azioni** con evidenziato **REGISTRA**.
- BACK** – ritorna alla **schermata iniziale** della GUIDA TV.
- MENU** – apre il **MENU PRINCIPALE**.
- 0 - 9** – per immettere direttamente il numero di un canale.

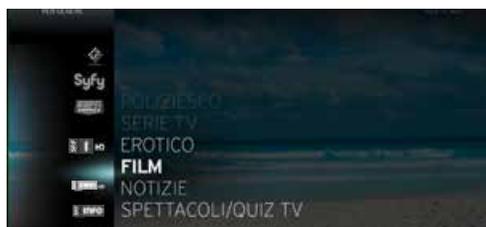


## PER GENERE

La visualizzazione **PER GENERE** mostra un elenco dei programmi di tutti i canali sulla base del loro genere. Prevede le seguenti categorie:

- FILM
- NOTIZIE
- SPETTACOLI/QUIZ TV
- SPORT
- BAMBINI & RAGAZZI
- MUSICA & DANZA
- ARTE & CULTURA
- POLITICA & ECONOMIA
- EDUCAZIONE
- TEMPO LIBERO
- SERVIZI SPECIALI
- INTRATTENIMENTO
- EROTICO
- POLIZIESCO

Usate il tasto  o  per evidenziare il genere che desiderate e premete OK per selezionarlo.



Ecco un esempio di schermata per il genere **FILM**:

Nome del genere      Data di trasmissione

ORA DI TRASMISSIONE

Canale che trasmette il programma del genere selezionato



premendo  o  - evidenzia il programma precedente/successivo.

**Quando è selezionato un programma in corso:**

premendo  - mostra il **menu azioni** con evidenziato **GUARDA**.

tenendo premuto  - seleziona il canale e il programma e passa alla visualizzazione a schermo intero del programma.

 o  - si sposta in avanti o indietro di un giorno

**Quando è selezionato un programma futuro:**

premendo o tenendo premuto  - mostra il **menu azioni** con evidenziato **REGISTRA**.

**BACK** - ritorna alla **schermata iniziale** della GUIDA TV.

**MENU** - apre il **MENU PRINCIPALE**.

**0 - 9** - per immettere direttamente il numero di un canale.



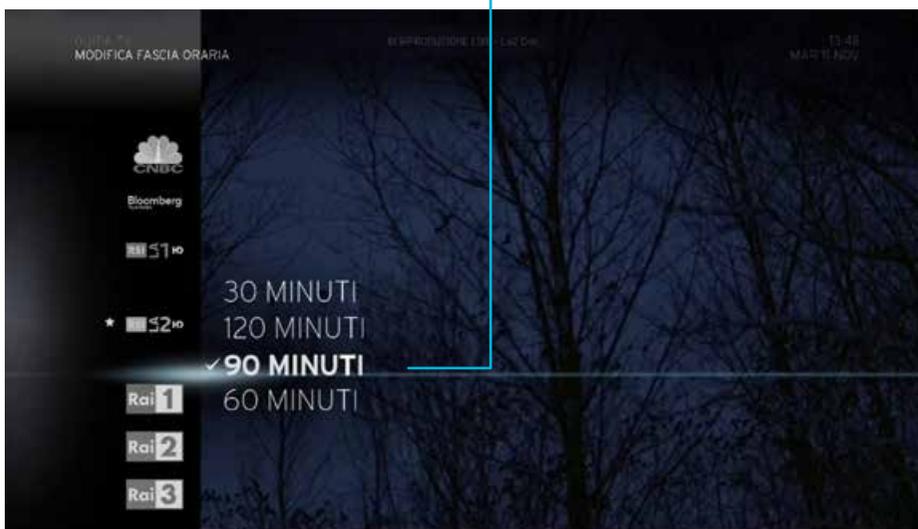
BACK



MODIFICA FASCIA ORARIA

Questa opzione vi consente di modificare la fascia oraria della griglia in visualizzazione **TUTTI I CANALI**. La fascia oraria può essere di 30, 60, 90 e 120 minuti. Premete il tasto **OK** del telecomando per entrare.

Opzioni fascia oraria



Selezionate uno degli intervalli e premete **OK** sul telecomando per attivarlo. L'opzione **30 MINUTI** mostrerà 30 minuti totali suddivisi in due intervalli di 15 minuti ciascuno. L'opzione **60 MINUTI** mostrerà 60 minuti totali suddivisi in due intervalli di 30 minuti ciascuno. L'opzione **90 MINUTI** mostrerà 90 minuti totali suddivisi in tre intervalli di 30 minuti ciascuno. L'opzione **120 MINUTI** mostrerà 120 minuti totali suddivisi in quattro intervalli di 30 minuti ciascuno.

REPLAY

Replay vi consente di rivedere in differita la programmazione televisiva delle ultime 30 ore per 75 canali, senza costi aggiuntivi e in ottima qualità. Tornate indietro nella guida TV e riproducete la trasmissione!



Questa funzione è disponibile per tutti gli abbonati ai nostri pacchetti di canali Comfort e Classic. Se desiderate abbonarvi a Replay, accedete a [upc.ch.ch/myupc](http://upc.ch.ch/myupc) e fornite il numero del vostro conto. In alternativa, potete chiamare il numero **0800 66 88 66**.



**PROPOSTE**

Nell'opzione **PROPOSTE** del menu principale trovate consigli personalizzati su programmi TV e Video on Demand, nonché l'elenco **I PIÙ AMATI** selezionati per voi da giornalisti e critici. Questa sezione vi consente anche di modificare le **IMPOSTAZIONI** di personalizzazione. Premete **OK** sul telecomando per accedere alle opzioni della categoria **PROPOSTE**.



**SCELTI PER TE**

Horizon dispone di incredibili funzionalità che vi offrono un'esperienza di intrattenimento su misura. Il box è in grado di ricordare le trasmissioni TV che avete registrato o guardato e grazie a queste informazioni vi propone suggerimenti personalizzati di trasmissioni TV, Video on Demand, film e serie TV che potreste trovare interessanti.

Se scegliete di disattivare i consigli personalizzati, questa opzione mostrerà un elenco di consigli generici. Questo elenco viene aggiornato costantemente con le ultime novità.

**I PIÙ AMATI**

Questa opzione mostra un elenco dei contenuti di maggior successo scelti da giornalisti e critici.

**IMPOSTAZIONI**

Questa opzione vi consente di attivare o disattivare la personalizzazione. Se premete il tasto **OK** quando è evidenziato **SUGGERIMENTI PERS.**, appare lo schermo di selezione **SÌ/NO**. Selezionate **Sì** o **NO** e premete il tasto **OK**.



## RICERCA

L'opzione **RICERCA** del **MENU PRINCIPALE** consente di ricercare servizi e contenuti come film, programmi e Video on Demand. Oltre a essere una categoria a sé stante del **MENU PRINCIPALE**, è anche accessibile da molte delle sottocategorie e delle funzioni che compaiono sullo schermo.



## Parola chiave

L'opzione di ricerca **PAROLA CHIAVE** vi consente di effettuare ricerche utilizzando una o più parole chiave (fino a 40 caratteri) che si riferiscono al contenuto. Schermata principale della ricerca per **PAROLA CHIAVE**.



BACK



Dopo l'immissione del primo carattere la schermata presenta automaticamente una lista di parole chiave filtrate, basate sui corrispondenti risultati di ricerca disponibili. L'elenco filtrato viene modificato ogni volta che viene immesso un nuovo carattere.

Un carattere diventa grigio e non selezionabile se non vi sono risultati di ricerca che lo prevedono come carattere successivo.



Elenco delle parole chiave

Carattere immesso (ades. C)

Numero di parole chiave disponibili

Dopo aver immesso alcuni caratteri, l'elenco di parole chiave viene filtrato e ridotto. Se la parola chiave che intendete ricercare non è ancora inclusa nell'elenco filtrato, immettete ulteriori caratteri.

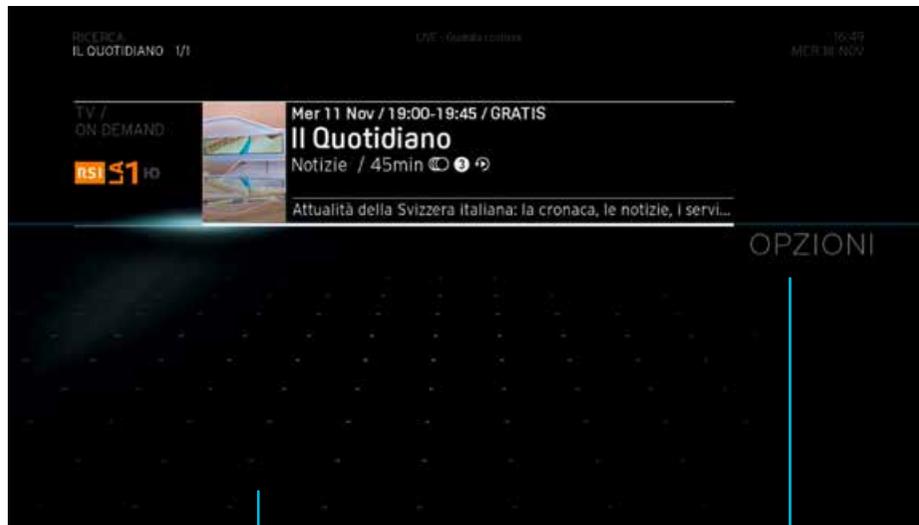


Elenco delle parole chiave

Numero di voci disponibili con la stessa parola chiave



Quando la parola chiave che desiderate ricercare compare nell'elenco, usate il tasto  o  per evidenziarla e selezionarla premendo il tasto OK del telecomando. Verrà mostrata la schermata con i risultati:



Elenco dei risultati contenenti la parola chiave selezionata

Affina la ricerca

Se siete soddisfatti del risultato, premete il tasto OK del telecomando per accedere al contenuto.

Se non siete soddisfatti del risultato, potete usare la funzione **OPZIONI** per ottenere maggiori risultati.



BACK



MEDIATECA



L'opzione **MEDIATECA** del **MENU PRINCIPALE** consente di configurare e gestire le registrazioni, visualizzare i contenuti registrati e acquistati e vedere i contenuti sulla rete domestica, come foto, musica e video. Premete il tasto **OK** del telecomando per accedere alle opzioni della **MEDIATECA**.

Le vostre foto sulla rete domestica    La vostra musica sulla rete domestica    Dispositivi collegati al box    I vostri video sulla rete domestica    I vostri film e programmi ordinati su on Demand

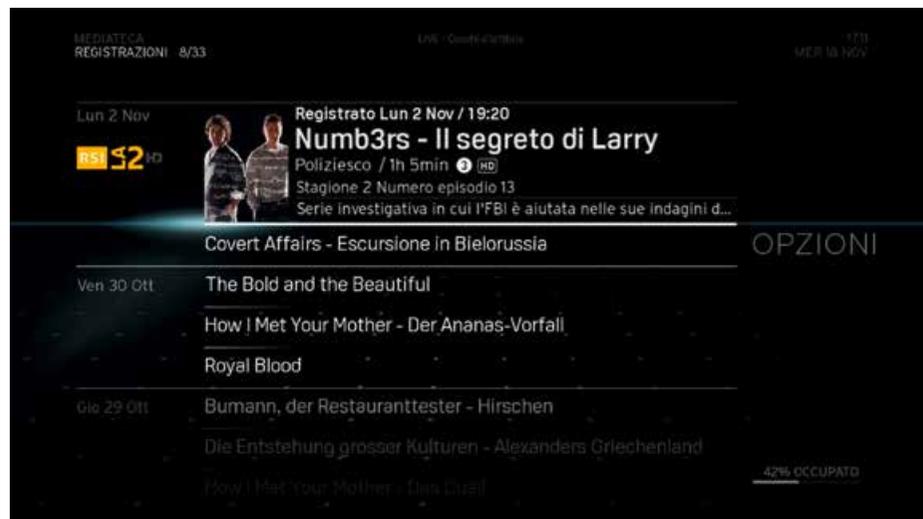


Applicazioni    I vostri programmi registrati    Opzione **RICERCA**    Programmazione delle registrazioni



## REGISTRAZIONI

Tramite questa opzione è possibile visualizzare un elenco dei programmi registrati in ordine cronologico (prima il più recente).



## ORDINAZIONI

Alla voce **ORDINAZIONI** trovate gli ultimi titoli on Demand che avete ordinato. Durante il periodo di validità del noleggio (di norma 48 ore) potete guardare questi video senza limitazioni e senza costi aggiuntivi.

## I MIEI VIDEO

Questa funzione non è al momento disponibile. Dal menu **I MIEI DISPOSITIVI** si accede ai video disponibili sulla rete domestica.

## Menu azioni «REGISTRAZIONI» e «ORDINAZIONI»

Se premete **OK** quando la registrazione o il video desiderato è evidenziato, appare il **menu azioni**; sarà selezionata la voce **Play**. Il **menu azioni** contiene diverse opzioni relative al video. Evidenziate un'opzione e premete **OK** per accedervi. Le opzioni sono:

- PROTEGGI/ RIMUOVI PROTEZIONE** Vi consente di proteggere un video dalla cancellazione automatica da parte del sistema durante le operazioni di pulizia del disco.
- AUDIO & VIDEO** Vi consente di modificare il formato audio, video e dei sottotitoli.
- INFORMAZIONI** Offre varie informazioni sul video in riproduzione, tra cui ora di inizio e fine, barra di avanzamento, classificazione parentale, regista, attori, valutazione degli utenti e dei critici e descrizione del video.
- PLAY/PAUSA** Visualizza i **COMANDI PER LA FUNZIONE PLAYBACK**, con il tempo di riproduzione totale e il tempo trascorso dall'inizio della riproduzione.
- RIPRODUCI DA CAPO** Vi consente di riavviare il film dall'inizio se è già in riproduzione.
- ELIMINA** Apre una schermata di richiesta di conferma che vi consente di eliminare il video.
- ELIMINA TUTTI GLI EPISODI** Vi permette di cancellare tutti gli episodi con un solo tasto.
- BLOCCA** Vi consente di proteggere l'elemento dalla cancellazione automatica da parte del sistema durante le operazioni di pulizia del disco.
- PROPOSTE SIMILI** Apre una schermata con video e trasmissioni correlate che potete guardare.



## LE MIE FOTO

L'opzione **LE MIE FOTO** raccoglie tutte le foto e le immagini presenti sui dispositivi della vostra rete domestica. Premete il tasto OK del telecomando per accedere alle vostre foto.



**i** Assicuratevi che i vostri dispositivi certificati DLNA siano collegati alla rete domestica Horizon tramite WLAN o Ethernet. Per maggiori informazioni sul collegamento di dispositivi alla vostra rete domestica, vedere la sezione [ASSIST. HOME MEDIA](#).

**i** Attenzione: è possibile visualizzare l'anteprima delle foto solo se il dispositivo sul quale sono salvate supporta questa funzione.



Usate i tasti **▲** **▼** di navigazione per scorrere fra i dispositivi disponibili. Una volta evidenziato il dispositivo desiderato, premete **OK**.

Selezionate la cartella «Foto» e premete **OK**. Potrete quindi selezionare le vostre immagini per data, nome dell'album, ecc. Sfogliate il contenuto della cartella finché non vengono mostrate le immagini che desiderate.

Selezionate la foto precedente o successiva tramite i tasti **◀** o **▶** di navigazione. Le foto possono essere ordinate per **DATA** o alfabeticamente (**A - Z**). Per farlo, evidenziate **ORDINA** e selezionate una delle opzioni, poi premete **OK** per ordinare le foto.



## Menu azioni «LE MIE FOTO»

Per aprire il **menu azioni LE MIE FOTO** premete **OK** mentre state visualizzando una foto a schermo intero. Il **menu azioni** presenta le seguenti opzioni:

### SLIDESHOW

Consente di visualizzare le foto automaticamente in sequenza. Una volta premuto **OK** potete selezionare un intervallo di visualizzazione da 1 a **20** secondi. Ciò fatto, premete **OK** per avviare la presentazione. Opzioni durante la presentazione:

### ESCI DA SLIDESHOW

Interrompe la presentazione e ritorna alla visualizzazione a schermo intero delle foto.

### PAUSA SLIDESHOW

Interrompe la presentazione, senza uscire.

### RIPRENDI SLIDESHOW

Riprende la presentazione interrotta.

## Formati immagine supportati per «LE MIE FOTO»

Questo è l'elenco dei formati immagine supportati per «LE MIE FOTO»

- .JPG/JPEG
- .PNG



Attualmente la funzionalità DLNA dell'Horizon è limitata. Se disponete di una grande quantità di foto, video o contenuti audio, il box potrebbe bloccarsi o reagire solo con estremo ritardo.

Consigliamo di collegare l'Horizon alla rete domestica via cavo LAN oppure di utilizzare meno di 1 000 file. Se il box presenta comunque dei problemi, suggeriamo di ripristinare le impostazioni di fabbrica e di rinunciare temporaneamente all'utilizzo della funzione di riproduzione di contenuti multimediali dalla rete domestica.

Collaboriamo costantemente con i nostri partner della tecnologia al fine di ampliare il numero di formati compatibili e di migliorare la catalogazione dei contenuti multimediali dalla rete domestica.



LA MIA MUSICA

L'opzione LA MIA MUSICA raccoglie tutti i contenuti musicali presenti sui dispositivi della vostra rete domestica. Premete il tasto OK del telecomando per accedere alla vostra musica.



Album musicali disponibili

Nome dell'album



**i** Assicuratevi che i vostri dispositivi certificati DLNA siano collegati alla rete domestica Horizon tramite WLAN o Ethernet. Per maggiori informazioni sul collegamento di dispositivi alla vostra rete domestica, vedere la sezione [ASSIST. HOME MEDIA](#).

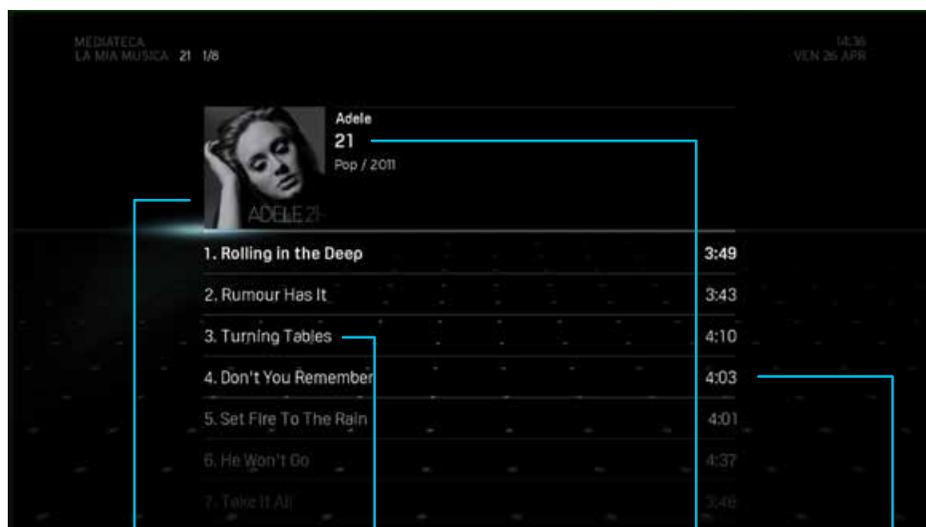
**i** I file musicali indicizzati che sono salvati su un dispositivo al momento non collegato compaiono con una scritta in grigio.

**i** Attualmente la funzionalità DLNA dell'Horizon è limitata. Se disponete di una grande quantità di foto, video o contenuti audio, il box potrebbe bloccarsi o reagire solo con estremo ritardo. Consigliamo di collegare l'Horizon alla rete domestica via cavo LAN oppure di utilizzare meno di 1 000 file. Se il box presenta comunque dei problemi, suggeriamo di ripristinare le impostazioni di fabbrica e di rinunciare temporaneamente all'utilizzo della funzione di riproduzione di contenuti multimediali dalla rete domestica. Collaboriamo costantemente con i nostri partner della tecnologia al fine di ampliare il numero di formati compatibili e di migliorare la catalogazione dei contenuti multimediali dalla rete domestica.



BACK





Anteprima dell'album  
(se disponibile)

Nome delle tracce

Nome dell'album

Tempo di riproduzione  
della traccia

Usate i tasti di navigazione     per sfogliare gli album disponibili. Una volta evidenziato l'album che desiderate riprodurre, premete **OK**. Verrà avviata la riproduzione della prima traccia dell'album.



La copertina dell'album deve essere inclusa nei metadati del file musicale per poter essere visualizzata correttamente in «LA MIA MUSICA».

### Formati audio supportati per «LA MIA MUSICA»

Questo è l'elenco dei formati audio supportati per «LA MIA MUSICA»:

- .MP3
- .M4A
- .AAC
- .WAV
- .WMA

## I MIEI DISPOSITIVI

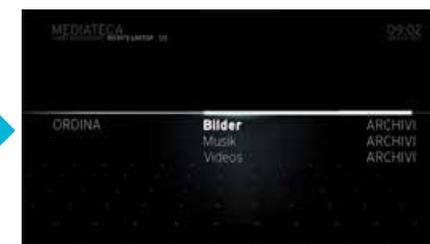
I MIEI DISPOSITIVI mostra tutti i dispositivi che avete collegato al box Horizon e i loro contenuti. Premete il tasto OK del telecomando per accedere ai contenuti dei vostri dispositivi. Tramite il menu

I MIEI DISPOSITIVI potete accedere a tutti i contenuti digitali compatibili (video, foto e musica) salvati sulla vostra rete domestica.



**i** Assicuratevi che i vostri dispositivi certificati DLNA siano collegati alla rete domestica Horizon tramite WLAN o Ethernet. Per maggiori informazioni sul collegamento di dispositivi alla vostra rete domestica, vedere la sezione [ASSIST. HOME MEDIA](#).

**i** Attualmente la funzionalità DLNA dell'Horizon è limitata. Se disponete di una grande quantità di foto, video o contenuti audio, il box potrebbe bloccarsi o reagire solo con estremo ritardo. Consigliamo di collegare l'Horizon alla rete domestica via cavo LAN oppure di utilizzare meno di 1 000 file. Se il box presenta comunque dei problemi, suggeriamo di ripristinare le impostazioni di fabbrica e di rinunciare temporaneamente all'utilizzo della funzione di riproduzione di contenuti multimediali dalla rete domestica. Collaboriamo costantemente con i nostri partner della tecnologia al fine di ampliare il numero di formati compatibili e di migliorare la catalogazione dei contenuti multimediali dalla rete domestica.



Usate i tasti **↑** **↓** di navigazione per sfogliare i dispositivi disponibili. Una volta evidenziato il dispositivo desiderato, premete OK per accedere ai suoi contenuti.

Selezionate la cartella cui volete accedere e premete OK per riprodurla (se si tratta di video o musica) o visualizzarla (se si tratta di foto o immagini).

### Formati video supportati per «I MIEI DISPOSITIVI»

Questo è l'elenco dei formati video supportati:

- .AVI
- .MKV
- .MP4
- .MOV

**i** Maggiori informazioni sui formati supportati e i codec sono reperibili nell'area Supporto del nostro sito web ([upc.ch.ch/supporto](http://upc.ch.ch/supporto)).



## APP

L'opzione «APP» (applicazioni) raccoglie tutte le applicazioni disponibili nel box Horizon. Selezionate APP e premete il tasto OK del telecomando per accedere al portale delle applicazioni. Tutte le app vengono mostrate in una visualizzazione a mosaico.

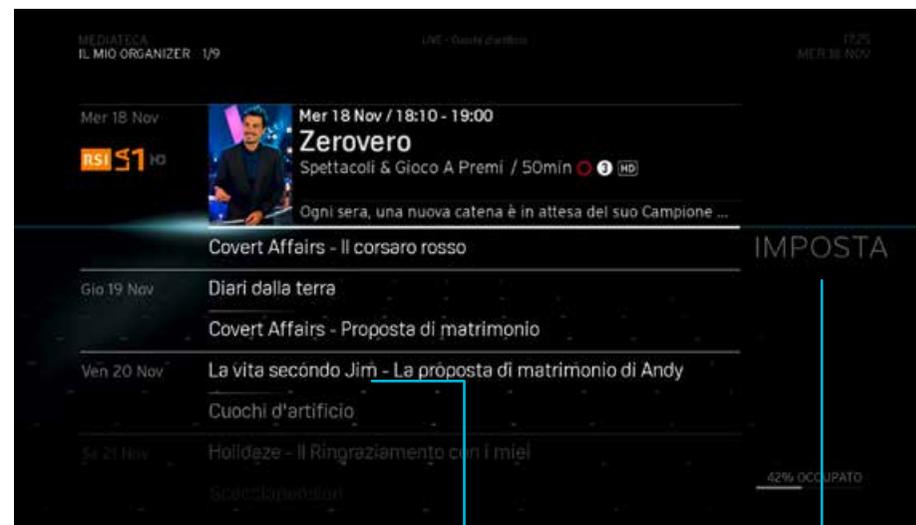


BACK



IL MIO ORGANIZER

IL MIO ORGANIZER presenta un elenco di tutte le registrazioni future. Inoltre, potete impostare una nuova registrazione manuale o modificare ed eliminare eventi futuri.



Tutte le registrazioni programmate

Programma manualmente una nuova registrazione

La schermata IL MIO ORGANIZER vi mostra l'elenco delle registrazioni, un sommario di tutte le registrazioni future programmate. Inoltre, vi consente di impostare manualmente una nuova registrazione selezionando l'opzione IMPOSTA. Di default le voci vengono ordinate per data. Le registrazioni con la stessa data vengono ordinate per ora di inizio.



## IMPOSTA

Questa funzione vi consente di impostare una registrazione su qualsiasi canale indicando la data, l'ora e la frequenza che desiderate.



Dopo aver impostato questi parametri, selezionate **REGISTRA** e premete **OK** per tornare alla schermata **IL MIO ORGANIZER**, oppure correggete i parametri in **CRITERI**.



**CANALE** Vi consente di selezionare il canale da cui registrare. Usate il tasto o per sfogliare i canali, poi premete **OK** per selezionare un canale.

**DATA** Vi consente di impostare il giorno della registrazione. Di default la prima data nell'elenco è **OGGI**. Usate il tasto o per sfogliare le date, poi premete **OK** per selezionare una data.

**ORA INIZIO** Vi consente di impostare l'ora di inizio della registrazione. Immettete un valore tramite i tasti numerici del telecomando e premete **OK**. Dopo aver impostato l'ora, spostatevi su **CONFERMA** e premete **OK**.

**ORA FINE** Vi consente di impostare l'ora di fine della registrazione. Immettete un valore tramite i tasti numerici del telecomando e premete **OK**. Dopo aver impostato l'ora, spostatevi su **CONFERMA** e premete **OK**.

**FREQUENZA** Vi consente di impostare la frequenza della registrazione. Usate il tasto o per evidenziare una delle opzioni.

## Menu azioni «IL MIO ORGANIZER»

Per aprire il **menu azioni** per l'opzione **IL MIO ORGANIZER**, premete **OK** quando è selezionata ed evidenziata una voce. Il **menu azioni** contiene diverse opzioni relative all'organizer. Evidenziate un'opzione e premete **OK** per accedervi. Le opzioni sono:

**INFORMAZIONI** Offre varie informazioni sulla voce selezionata.

**PROTEGGI/RIMUOVI PROTEZIONE** Vi consente di proteggere l'evento dalla cancellazione automatica da parte del sistema durante le operazioni di pulizia del disco.

**ELIMINA** Apre una schermata di richiesta di conferma che vi permette di eliminare **QUESTA** registrazione selezionata.

**ELIMINA TUTTO** Apre una schermata di richiesta di conferma che vi permette di eliminare **TUTTE** le registrazioni programmate.

**REGISTRA SERIE** Vi consente di impostare la registrazione di una serie completa.

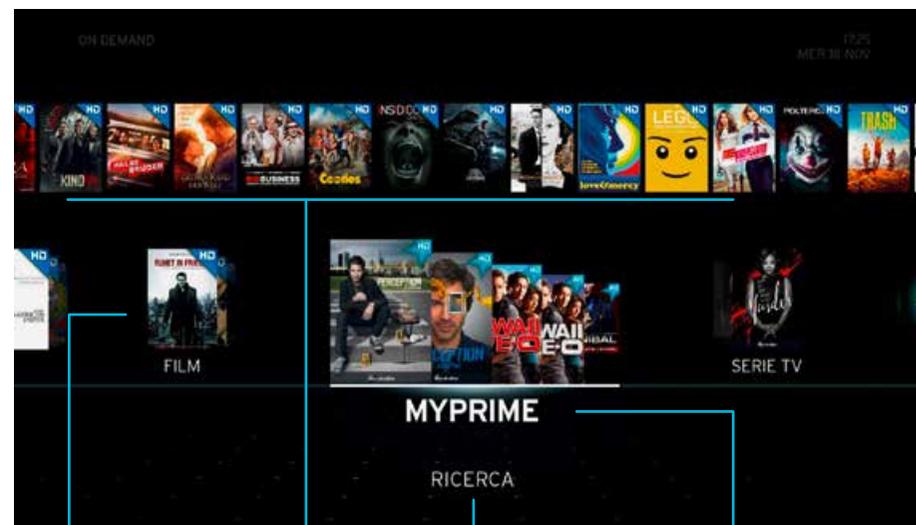
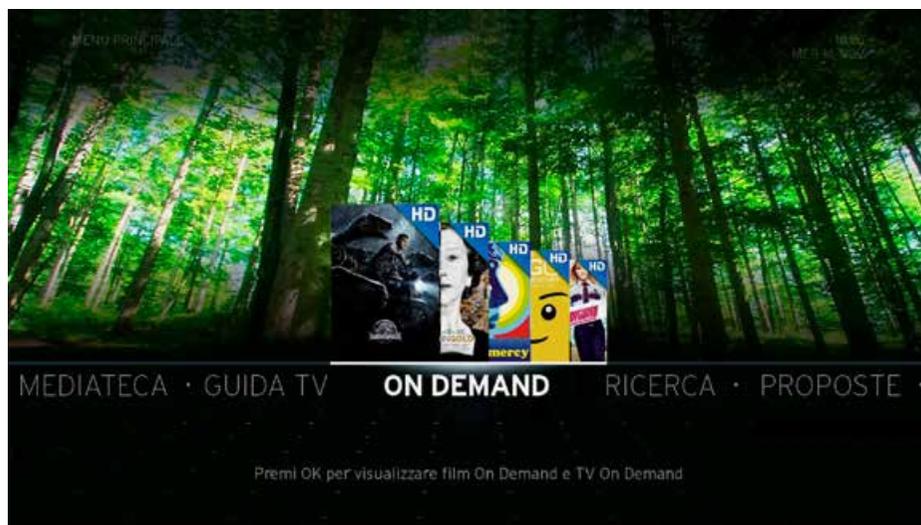
**OPZIONI** Vi permette di modificare gli orari di inizio e fine delle registrazioni programmate.

**PROPOSTE SIMILI** Apre una schermata con video e trasmissioni correlate che potete guardare.



ON DEMAND

L'opzione ON DEMAND del MENU PRINCIPALE vi consente di visualizzare e noleggiare contenuti dall'intero catalogo UPC. Premete il tasto OK del telecomando per accedere a ON DEMAND.



Categorie disponibili      Proposte      Ricerca      Categoria selezionata

La schermata principale ON DEMAND presenta le categorie di contenuti più importanti.



FILM

FILM è una sottocategoria del menu ON DEMAND. Qui vengono visualizzati tutti i film disponibili. Sfogliate le varie categorie e accedete a quella che desiderate premendo il tasto OK.

Potete sfogliare le voci disponibili con i tasti di navigazione del telecomando, organizzandole tramite Opzioni oppure ancora visualizzandole in formato elenco.



MY PRIME

A prezzo fisso mensile, con MyPrime potete guardare film, serie TV, documentari e trasmissioni per bambini **senza limiti e tutte le volte che volete** sul vostro televisore, computer, smartphone o tablet.

Un'offerta in costante aumento: ogni mese vengono aggiunti film e serie TV a MyPrime. A seconda del vostro abbonamento con noi, potete utilizzare MyPrime senza costi aggiuntivi oppure aggiungerlo come opzione al vostro attuale abbonamento per la TV digitale.



Ordinate ora MyPrime andando su [upc.ch.ch/myupc](http://upc.ch.ch/myupc) e effettuando l'accesso al mio Conto oppure chiamando lo 0800 66 88 66.



BACK



## Il menu azioni «ON DEMAND»

Il menu azioni ON DEMAND viene visualizzato non appena premete il tasto OK quando è selezionato un elemento nella visualizzazione a mosaico. Le diverse opzioni dipendono dal tipo di elemento. Potete ottenere informazioni sull'elemento, noleggiarlo e cercare altri elementi.

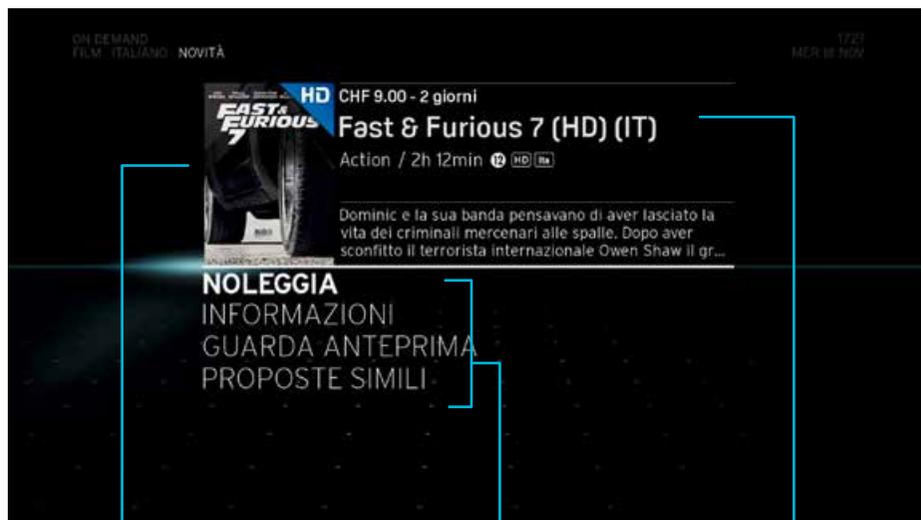


Foto del contenuto

Azioni disponibili

Nome del contenuto

**INFORMAZIONI** Offre svariate informazioni sul video selezionato, tra cui classificazione parentale, regista, attori, valutazioni di utenti e critici nonché una descrizione delle trasmissioni e dei video.

**NOLEGGIA/ RIPRODUCI** Per ordinare il film, selezionate NOLEGGIA/RIPRODUCI e inserite il vostro PIN. Il PIN standard è 0000.

**PROPOSTE SIMILI** Apre una schermata con video e trasmissioni correlati che potete guardare.



## OPZIONI

Con **OPZIONI** del **MENU PRINCIPALE** potete adeguare il box Horizon ai vostri bisogni. Presenta anche le FAQ e altre utili informazioni del servizio clienti. Comprende le seguenti categorie:



### DIAGNOSI

Vi permette di verificare lo stato di diverse funzionalità del box Horizon.

### SERVIZIO CLIENTI

Vi permette di richiamare le Domande frequenti (FAQ) e altre utili informazioni del servizio clienti.

### IMPOSTAZIONI AVANZATE

Vi permette di modificare le funzionalità generiche del box Horizon nonché di determinare formati audio, video e altre impostazioni personali.

### IMPOSTAZIONI DI RETE

Vi permette di realizzare la rete domestica e il catalogo dei media.

### PIN & TRASMISSIONI PER BAMBINI

Qui potete impostare diverse funzioni di protezione dei vostri dati personali, l'accesso dei bambini al box Horizon, organizzare i canali corrispondenti e determinare un codice PIN.

### IMPOSTAZIONI PERSONALI

Vi permette di creare la lista dei preferiti e di impostare le vostre opzioni di visualizzazione personali.



## DIAGNOSI

Con le opzioni disponibili alla voce **DIAGNOSI** potete verificare lo stato di diverse funzioni del box Horizon.



## Servizio clienti

L'opzione **SERVIZIO CLIENTI** della voce **OPZIONI** vi mette a disposizione informazioni di supporto, raggruppate nelle seguenti categorie:

### FAQ HORIZON e FAQ CONTO

Queste opzioni vi offrono temi di supporto a schermo, suddivisi in diversi menu e sottomenu. I temi di supporto vi presentano informazioni sulle diverse funzioni del box Horizon, sul vostro sistema e sul vostro conto.

### TEST DI COLLEGAMENTO

Con il **TEST DI COLLEGAMENTO** potete verificare la connessione del box Horizon alla rete di UPC e scoprire se la vostra connessione domestica funziona.

### CONTATTI UPC

L'opzione **CONTATTI DI UPC** presenta le diverse possibilità di contattare UPC, ad es. tramite e-mail o social media. Selezionate un'opzione per ottenere ulteriori informazioni.



## IMPOSTAZIONI AVANZATE

Vi permette di impostare le funzioni generali del box Horizon e di determinare formati video, audio e altre impostazioni personali.

### IMPOSTAZIONI VIDEO

Le opzioni raccolte in **IMPOSTAZIONI VIDEO** vi consentono di selezionare il tipo di collegamento video e di impostare il formato e la risoluzione dello schermo:

#### CONNESSIONE VIDEO

Vi consente di scegliere tra i collegamenti **HDMI** e **SCART**, o di impostare la selezione automatica del collegamento video richiesto da parte del box Horizon.

#### RISOLUZIONE HDMI

Vi consente di modificare la risoluzione TV.

#### CONVERSIONE FORMATO

Vi consente di selezionare il tipo di schermo da utilizzare per i programmi trasmessi in 4:3; le opzioni sono **BANDE VERTICALI**, **ZOOM**, **STRETCH**.

#### MODELLO TV COLOR

Vi consente di selezionare il modello di colori adatto del televisore. Di serie è impostata l'opzione **AUTOMATICO**. Le opzioni disponibili sono **AUTOMATICO**, **RGB**, **YCbCr-4:2:2** e **YCbCr-4:4:4**. Se si verificano dei problemi di visualizzazione dell'immagine (ad es. vuoti o colori errati), può essere opportuno passare all'impostazione RGB.

### USCITA AUDIO

Con le opzioni disponibili alla voce **USCITA AUDIO** potete attivare o disattivare le diverse possibilità di riproduzione audio nonché modificare i ritardi audio per **HDMI** e **SCART**. Se necessario, con l'impostazione per il ritardo audio potete ottimizzare il ritardo tra il segnale video e quello audio.

#### SCART

Attiva o disattiva l'uscita audio **SCART**.

#### HDMI

Attiva o disattiva l'uscita audio **HDMI**.

#### RITARDO AUDIO PER HDMI

Imposta il ritardo audio per **HDMI**. Potete scegliere tra multipli di 50 ms compresi tra 0 ms e +200 ms.

#### S/PDIF

Attiva o disattiva l'uscita audio **S/PDIF**.

#### RITARDO AUDIO PER S/PDIF

Imposta il ritardo audio per **S/PDIF**. Potete scegliere tra multipli di 50 ms compresi tra 0 ms e +200 ms.

#### DOLBY DIGITAL

Attiva o disattiva l'uscita audio **DOLBY (AC3)**.

### HORIZON BOX

Vi permette di impostare e modificare le funzioni generiche del box Horizon.

#### IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

Vi permette di reimpostare il box Horizon alle impostazioni di fabbrica. Qui potete decidere se mantenere o cancellare le registrazioni salvate sul box Horizon.

#### LUMINOSITÀ DEL DISPLAY

Con questa opzione potete impostare la luminosità del display del box Horizon. Le impostazioni disponibili sono 25%, 50%, 75% e 100%, dove il 100% corrisponde alla luminosità massima.

#### CANELLA DISCO FISSO (ATTENZIONE)

Con questo ordine riformattate il disco fisso e cancellate tutte le vostre registrazioni.



## IMPOSTAZIONI RETE

Le impostazioni raccolte in **IMPOSTAZIONI RETE** vi consentono di configurare il vostro box Horizon come router e punto di accesso wireless o di collegarlo a un router esistente come client.

Potete così accedere ai file multimediali salvati sul vostro PC e sui vostri altri dispositivi, e riprodurli tramite il box Horizon.

### MODALITÀ RETE DOMESTICA

Offre informazioni sullo stato della rete domestica.

### ASSISTENTE RETE

Usate questo wizard per configurare le connessioni di Internet e rete domestica con il vostro box Horizon. Ciò vi consente di accedere dal box a video, musica e foto salvati sulla vostra rete domestica. Potete scegliere tra due opzioni.

Se disponete di un collegamento a Internet UPC, potete configurare il box Horizon come punto di accesso Internet principale per la vostra rete domestica. Se disponete di un collegamento Internet tramite un altro punto di accesso presente nella vostra abitazione, potete collegare il box alla rete domestica esistente. Per tutte le istruzioni, vedere [CONFIGURAZIONE RETE](#).

### LAN

Offre informazioni sullo stato del collegamento LAN. Inserire barre info: potete modificare le **IMPOSTAZIONI WLAN** tramite l'interfaccia web. A pagina 77 trovate ulteriori informazioni.

### STATO WIFI2.4G AP

Offre informazioni sullo stato del collegamento WLAN.



## PIN E PARENTALE

L'opzione **PIN E PARENTALE** vi consente di impostare diverse funzioni sulla privacy, gestire l'accesso dei minori al box Horizon e ai canali, nonché creare un nuovo codice PIN.



### GESTIONE PIN

L'opzione **GESTIONE PIN** vi consente di modificare il vostro PIN:

#### MODIFICA PIN

Selezionate questa opzione se desiderate modificare il vostro **PIN**. Il codice **PIN** predefinito è 0000.

#### PIN MENU «IMPOSTAZIONI»

Selezionate questa opzione se desiderate che venga richiesto il codice **PIN** all'accesso al menu **IMPOSTAZIONI**.

### BLOCCO ETÀ

Attivando questa opzione vi verrà chiesto di immettere il **PIN** per programmi non adatti a spettatori al di sotto dell'età minima impostata.

### BLOCCO CANALI

Vi consente di bloccare e sbloccare singoli canali. Dovete immettere il vostro codice PIN per visualizzare un canale bloccato.



Scegliete i canali che desiderate bloccare o sbloccare premendo il tasto **OK**. Verrà visualizzato un lucchetto a fianco del canale selezionato.



Dopo aver selezionato i canali, selezionate **CONFERMA** sul lato sinistro dello schermo e premete il tasto **OK**.

### PROTEZIONE ACQUISTI

Questa opzione vi consente di **attivare o disattivare la Protezione Acquisti**. Se l'opzione «**Protezione Acquisti**» è impostata su **ON**, vi verrà chiesto di immettere il vostro codice acquisti ogni volta che desiderate acquistare un contenuto. Se impostate questa opzione su **OFF** chiunque potrà acquistare contenuti con il vostro account. L'impostazione predefinita per la «**Protezione Acquisti**» è **ON**.



## LE MIE IMPOSTAZIONI

Le impostazioni raccolte in **LE MIE IMPOSTAZIONI** vi consentono di personalizzare la vostra esperienza con il box Horizon.

### CANALI PREFERITI

Queste opzioni vi consentono di creare un elenco dei vostri canali preferiti.

#### IMPOSTAZIONI PREFERITI

Consente di creare un elenco dei vostri canali preferiti che compariranno in cima all'elenco canali standard. Potrete riconoscere i canali preferiti dalla stella che comparirà alla sinistra del loro logo quando cambiate canale.



Per creare un elenco dei canali preferiti:

- Selezionate **CANALI PREFERITI** e poi **IMPOSTAZIONI PREFERITI**.
- Scorrete i canali disponibili e selezionate quelli che desiderate premendo il tasto **OK**. Quando viene selezionato un canale, compare un'icona ★ a fianco del suo nome.
- Se utilizzate la funzione **IMPOSTAZIONI PREFERITI**, tutte le modifiche vengono salvate automaticamente.
- Potete eliminare l'elenco dei favoriti selezionando **ELIMINA ELENCO**.

**i** Dopo che avrete attivato la nuova modalità canali preferiti nel menu azioni, nella lista di canali e nella Guida TV verranno visualizzati solo i vostri canali preferiti. Potrete anche guardare solo i canali della lista dei preferiti. La numerazione dei canali preferiti è stata modificata. Nella modalità Preferiti, i numeri dei canali vengono visualizzati così come sono ordinati nella lista dei preferiti.

#### RIORDINA PREFERITI

Riordinate il vostro elenco dei canali preferiti. L'ordine che darete ai canali sarà l'ordine in cui essi appariranno quando cambiate canale.



Per riordinare l'elenco dei canali:

- Selezionate **CANALI PREFERITI** e poi **RIORDINA PREFERITI**.
- Sfogliate l'elenco e selezionate il canale che desiderate spostare premendo il tasto **OK**.
- Usate i tasti freccia **VERSO L'ALTO** o **VERSO IL BASSO** per spostare il canale. Premete **OK** per confermare.
- Se utilizzate la funzione **RIORDINA I PREFERITI**, tutte le modifiche vengono salvate automaticamente.
- Per annullare le modifiche apportate all'ordine, selezionate **RIPRISTINA**.

**i** In modalità Preferiti, se modificate l'ordine dei canali preferiti modificate anche il numero del canale.



### MANDA AVANTI

---

Consente di impostare gli intervalli degli spostamenti in avanti durante la gestione della riproduzione.

Le opzioni sono «10 SEC.», «30 SEC.», «1 MIN.», «5 MIN.» e «10 MIN.»

### MANDA INDIETRO

---

Consente di impostare gli intervalli degli spostamenti indietro durante la gestione della riproduzione.

Le opzioni sono «10 SEC.», «30 SEC.», «1 MIN.», «5 MIN.» e «10 MIN.»

### LINGUA DEL MENU

---

Vi consente di cambiare la lingua del menu. Le opzioni sono identiche a quelle mostrate al primo avvio del box Horizon. La lingua del menu può essere impostata su italiano, tedesco, francese e inglese.

### TRASPARENZA

---

Vi permette di impostare la trasparenza dei menu che compaiono sulla TV a schermo intero. Le opzioni sono:

**CHIARO:** Trasparenza massima

**STANDARD:** Trasparenza al 50%

**SCURO:** Trasparenza minima

### VISUALIZZAZIONE BARRA INFO

---

Vi consente di impostare la durata della visualizzazione della barra info.

Le opzioni sono «5 SEC.», «10 SEC.» e «15 SEC.».

### LINGUA SOTTOTITOLI

---

Vi consente di impostare la lingua dei sottotitoli per i programmi trasmessi sui canali TV e Video on Demand, se disponibili.

### SOTTOTITOLI NON UIDENTI

---

Vi consente di visualizzare sottotitoli descrittivi speciali per utenti con disabilità uditiva, se disponibili. Questo servizio non è disponibile su tutti i canali.

### SCEGLI LINGUA AUDIO

---

Vi consente di selezionare la lingua per i programmi TV, se disponibile. Premete OK per visualizzare un elenco delle lingue disponibili. Scorrete le opzioni per arrivare alla lingua che desiderate e premete OK.

### CONSUMO IN STAND-BY

---

Consente di impostare il livello di alimentazione quando il box Horizon è in modalità standby. Le opzioni disponibili sono **ALTO**, **MEDIO** e **MODALITÀ ECOLOGICA (NIENTE TEL/INTERNET)**.



Attenzione: in modalità Stand-by BASSO, il telefono e la connessione a Internet sono disattivati.

### MODALITÀ AUTO STAND-BY

---

Vi consente di determinare quando il box Horizon passa automaticamente alla modalità Stand-by.

#### AUTOMATICO

Il box Horizon passa alla modalità Stand-by all'ora da voi impostata o dopo il periodo di tempo che avete stabilito.

#### OFF

La MODALITÀ AUTO STAND-BY non viene utilizzata.

#### NOTTE

Il box Horizon passa alla modalità Stand-by alle ore 23.00. L'ora predefinita in cui termina la modalità Stand-by **NOTTE** sono le 05.00. Potete impostare gli orari con la funzione **AUTO-STAND-BY DA-A**.



## AUTO STAND-BY DA-A

---

Vi consente di impostare l'ora di inizio e fine della modalità **AUTO STAND-BY**.

## AUTO STAND-BY DOPO

---

Vi consente di determinare il periodo di tempo dopo il quale il box Horizon passa automaticamente alla modalità Stand-by. L'orario viene definito a multipli di 30 minuti; da 30 a un massimo di 240 minuti. L'impostazione predefinita è 210 minuti.

## SFONDO GUIDA TV

---

Vi consente di cambiare la visualizzazione della **Guida TV**. Le opzioni sono:

### SFONDO TRASPARENTE

La **Guida TV** viene mostrata in sovrimpressione del canale attualmente in visione a schermo intero.

### SFONDO PIENO

Lo sfondo della **Guida TV** è scuro. Il canale attuale viene visualizzato in un riquadro nell'angolo in alto a sinistra.

## TEMPO PRIMA DEL PROGRAMMA

---

### AUTOMATICO

Il box Horizon verifica eventuali cambiamenti negli orari di inizio e fine dei programmi e modifica registrazioni e promemoria per registrare sempre i programmi completi.

### 0 MIN.

La registrazione si avvia all'ora programmata.

### 1 MIN., 2 MIN., 5 MIN., 15 MIN., 30 MIN.

Anticipa l'inizio della registrazione del numero selezionato di minuti.

## TEMPO DOPO IL PROGRAMMA

---

### AUTOMATICO

Il box Horizon verifica eventuali cambiamenti negli orari di inizio e fine dei programmi e modifica registrazioni e promemoria per registrare sempre i programmi completi.

### 0 MIN.

La registrazione termina all'ora programmata.

### 1 MIN., 2 MIN., 5 MIN., 15 MIN., 30 MIN.

Ritarda la fine della registrazione del numero selezionato di minuti.

## REGISTRAZIONE SERIE

---

### SU UN CANALE SINGOLO

Registra la serie solamente sul canale selezionato.

### SU CANALI MULTIPLI

Registra la serie su tutti i canali che la trasmettono.

## GESTIONE DELLO SPAZIO

---

### AUTOMATICO

Il box Horizon risolve qualsiasi conflitto autonomamente nel momento in cui esso si presenta.

### AVVISO CONFLITTI

Venite avvisati dell'eliminazione di una o più registrazioni per liberare spazio sul disco per le nuove registrazioni. Se non può essere eliminata alcuna registrazione (ad es., quando tutte le registrazioni sul DVR sono protette), viene mostrato un avviso che vi invita a liberare spazio su disco per proseguire con la nuova registrazione.

### MANUALE

Potete risolvere manualmente il conflitto selezionando un programma da cancellare.



## CANALI E PROGRAMMI BLOCCATI

L'impostazione della classificazione per un programma o il blocco di un canale ne rendono impossibile la visione.

### Canale bloccato

Significa che la visione del canale corrente è bloccata. Per sbloccare il canale premete **OK** e immettete il vostro PIN, oppure andate in **IMPOSTAZIONI** e rimuovete il blocco per questo canale. Il codice PIN predefinito è 0000.



### Programma bloccato

Significa che la visione del programma corrente è bloccata in quanto è attiva una classificazione in base all'età. Per sbloccare il programma premete **OK** e immettete il vostro PIN, oppure andate in **IMPOSTAZIONI** e rimuovete la classificazione in base all'età. Il codice PIN predefinito è 0000.



### Canale non abbonato

Significa che il canale che desiderate visualizzare non rientra nel vostro abbonamento. Se desiderate abbonarvi a questo canale andate su [upc.ch/myupc](http://upc.ch/myupc) e registratevi con il vostro account, oppure chiamate lo 0800 66 88 66.



### Canale o programma bloccato nella barra info

Potete visualizzare i programmi e i canali bloccati anche quando si attiva la barra info. Questo accade quando premete i tasti freccia **VERSO L'ALTO** e **VERSO IL BASSO** mentre è visualizzata la barra info. Il contenuto della barra info viene aggiornato al canale precedente/successivo, ma il canale o il programma è bloccato.



## GESTIONE CONFLITTI

Il vostro Horizon HD Recorder vi consente di registrare fino a 4 programmi contemporaneamente. L'attivazione di più di 4 registrazioni contemporanee genera un conflitto di registrazione.

Vi sono due situazioni che danno luogo a conflitti di registrazione. Se desiderate registrare un programma ed è configurata la registrazione di altri programmi il cui orario di registrazione si sovrappone (**CONFLITTI DURANTE UNA REGISTRAZIONE**).

Quando programmate una registrazione ma il disco è pieno (**CONFLITTI NELLA GESTIONE DELLO SPAZIO SU DISCO**).

Possono originarsi conflitti quando si tenta di programmare una registrazione da qualunque delle seguenti posizioni:

- durante la visione di contenuto TV Live
- utilizzando la barra info
- nella Guida TV
- dai risultati di una Ricerca
- in «Proposte»
- ricercando Contenuti simili

## CONFLITTI DURANTE UNA REGISTRAZIONE

Si verifica un conflitto nella registrazione di programmi quando tentate di programmare una registrazione ed è già stato raggiunto il numero massimo di registrazioni contemporanee che è possibile programmare. Il conflitto si manifesta quando selezionate l'opzione REGISTRA in un menu azioni e premete il tasto OK. Quando si verifica un conflitto compare la schermata di risoluzione dei conflitti. Potete scegliere di risolvere il conflitto in tre modi:

- AUTOMATICAMENTE
- MANUALMENTE
- NON REGISTRARE



## AUTOMATICAMENTE

---

Se selezionate l'opzione **AUTOMATICAMENTE**, il box Horizon decide come risolvere un conflitto quando questo si verifica.

Il box Horizon attribuisce a ognuna delle registrazioni programmate un livello di priorità: le registrazioni protette ricevono la priorità più alta, mentre le registrazioni programmate da più tempo la priorità più bassa. La TV Live ha priorità su tutte le altre registrazioni.

Quando si sta per verificare un conflitto il box Horizon interrompe la registrazione con priorità più bassa e avvia la registrazione con priorità più alta.

Se la registrazione con priorità più alta viene completata prima che sia giunta l'ora di fine della registrazione con priorità più bassa, il box Horizon riprende quest'ultima registrazione.

## MANUALMENTE

---

Se selezionate l'opzione **MANUALMENTE** e premete **OK**, compare un elenco dei programmi da registrare (in ordine cronologico).

Ora potete selezionare uno o più programmi che desiderate cancellare per risolvere il conflitto. Finché il conflitto non viene risolto rimane evidenziata la prossima registrazione che deve essere cancellata. La schermata scompare automaticamente alla risoluzione del conflitto.



Avete 120 secondi per agire su questa schermata, al termine dei quali, se non avrete scelto come risolvere il conflitto, la nuova registrazione che intendevate programmare viene cancellata automaticamente.

## NON REGISTRARE

---

L'opzione **NON REGISTRARE** cancella la registrazione programmata più di recente e ritorna alla TV a schermo intero.



## Conflitti nella gestione dello spazio su disco

La schermata relativa ai conflitti nella gestione dello spazio su disco compare quando avviate o programmate una registrazione e il box Horizon riconosce che lo spazio disponibile sul disco non è sufficiente per completarla. Per scegliere se visualizzare o meno questa schermata, modificate le impostazioni sulla gestione dello spazio su disco in OPZIONI – REGISTRAZIONI & PROMEMORIA.

### Conflitti durante una registrazione

Se è in corso una registrazione e si esaurisce lo spazio su disco, compare la schermata seguente:



In base alla priorità delle registrazioni il sistema mostra due messaggi diversi. Il seguente messaggio viene mostrato se sul disco vi sono registrazioni non protette (a priorità bassa):

#### Disco pieno. Desideri cancellare automaticamente le registrazioni precedenti?

In questo caso vi viene chiesto di accettare o rifiutare l'eliminazione dal disco di una o più registrazioni a priorità bassa per poter proseguire con la registrazione. Avete due possibilità:

- Per non eliminare le registrazioni a priorità bassa, selezionate l'opzione NO e premete OK. Il box Horizon non cancella le registrazioni a priorità bassa e interrompe la registrazione in corso.
- Per eliminare le registrazioni a priorità bassa, selezionate l'opzione SÌ e premete OK. Il box Horizon cancella le registrazioni a priorità bassa e prosegue con la registrazione in corso.

Il seguente messaggio viene mostrato se sul disco vi sono registrazioni protette (a priorità alta):

#### Disco pieno. Cancella alcune registrazioni archiviate nella mediateca.

In questo caso vi viene chiesto di accettare o rifiutare l'eliminazione dal disco di una o più registrazioni a priorità alta per poter proseguire con la registrazione. Avete due possibilità:

- Per non eliminare le registrazioni a priorità alta, selezionate l'opzione NO e premete OK. Il box Horizon non cancella le registrazioni a priorità alta e interrompe la registrazione in corso.
- Per eliminare le registrazioni a priorità alta, selezionate l'opzione SÌ e premete OK. Il box Horizon cancella le registrazioni a priorità alta e prosegue con la registrazione in corso.

**i** Avete 180 secondi per agire su questa schermata, al termine dei quali verrà eseguita l'azione predefinita (opzione NO).

### Conflitti durante una registrazione immediata o programmata

Il sistema mostra un messaggio di avviso di un conflitto anche quando programmate o avviate manualmente una registrazione e il disco è pieno.

In base alle impostazioni per la gestione del disco che avete scelto in OPZIONI – LE MIE IMPOSTAZIONI, il box Horizon vi dà le seguenti opzioni:

- Se nelle impostazioni sulla gestione dello spazio su disco avete scelto MANUALE, viene mostrata la schermata di notifica. Dovrete quindi andare nella MEDIATECA e selezionare le registrazioni da eliminare per liberare spazio su disco.
- Se nelle impostazioni sulla gestione dello spazio su disco avete scelto AUTOMATICO oppure AVVISO CONFLITTI, il box Horizon verifica se vi sono registrazioni a priorità bassa. Se sì, il conflitto per lo spazio sul disco viene ignorato e la registrazione programmata. Lo spazio su disco occupato da registrazioni a priorità bassa verrà utilizzato per la registrazione corrente.
- Se vi sono registrazioni a priorità bassa, viene mostrata la schermata di notifica. Dovrete quindi andare nella MEDIATECA e selezionare le registrazioni da eliminare per liberare spazio su disco.



La schermata scomparirà dopo 120 secondi, al termine dei quali la registrazione verrà ignorata.



## I NOSTRI SERVIZI DI RETE FISSA

Siamo lieti che abbiate scelto rete fissa. Le pagine seguenti informeranno dettagliatamente sulle molteplici possibilità offerte dal comprovato servizio UPC. Vi auguriamo buon divertimento sin dalla prima rete fissa. Le impostazioni standard prevedono che la casella vocale sia disattivata. Eventualmente eseguire una prima configurazione della casella vocale.

### La vostra casella vocale

#### Ecco tutto quello che vi offre la casella vocale

- Avviso di ricezione di nuovi messaggi mediante comunicazione sul vostro telefono di casa o su richiesta via SMS sul vostro cellulare
- Ascolto dei messaggi e modifica delle impostazioni della casella vocale via Internet
- A scelta un messaggio di saluto standard o personalizzato (durata di registrazione max. 1 minuto)
- Richiamata premendo un tasto
- Durata di registrazione per ogni messaggio: max. 5 minuti
- Capacità di memoria: 100 messaggi
- Tempo di permanenza in memoria
  - Nuovi messaggi (non ancora ascoltati): 30 giorni
  - Messaggi già ascoltati: 5 giorni
  - Messaggi salvati: 30 giorni
- Istruzioni vocali a scelta in tedesco, francese, italiano e inglese
- Accesso diretto alla casella vocale quando si è in viaggio tramite il numero 086 seguito dal vostro numero di telefono comprensivo di prefisso (ad es. 086 044 123 45 67).

#### Configurazione iniziale della casella vocale

- 3** Componete il numero 3 e seguite le istruzioni.

Qui potete selezionare la lingua, registrare un saluto personalizzato e modificare il PIN per l'accesso esterno alla casella vocale. L'attivazione può essere effettuata attraverso il [trasferimento delle chiamate](#).

#### Modificare il codice PIN per l'accesso esterno alla casella vocale

- 3** Chiamate il numero 3 per accedere al «Menu principale» della vostra casella vocale.
- 3** Premete il numero 3 per accedere al menu «Impostazioni».
- 2** Premete il numero 2 per accedere al menu «Modificare il codice PIN». Seguite le istruzioni vocali per modificare il codice PIN.

- i** Vi preghiamo di notare che il codice PIN per l'accesso esterno alla casella vocale non è valido per i [programmi di blocco](#). Per quello c'è un altro codice PIN.

#### Ascoltare i messaggi vocali

La casella vocale può informarvi in due modi della presenza di nuovi messaggi.

- Tramite SMS sul vostro cellulare (l'attivazione è descritta in seguito)
- Tramite un segnale acustico non appena sollevate la cornetta

### Ascoltare i messaggi vocali tramite il proprio collegamento

- 3** Chiamate il numero 3 per ascoltare i messaggi vocali registrati. **3** Per cancellare i messaggi vocali, premere 3 dopo l'ascolto.

### Ascoltare i messaggi vocali tramite un collegamento qualsiasi

#### **0 8 6** Vostro numero di telefono

Chiamate il numero 086 seguito dal vostro numero di telefono (ad es. 086 044 123 45 67) e premete il tasto **\*** durante il messaggio vocale. Inserite il vostro PIN e confermate con il tasto **#**.

### Ascoltare i messaggi vocali tramite Internet

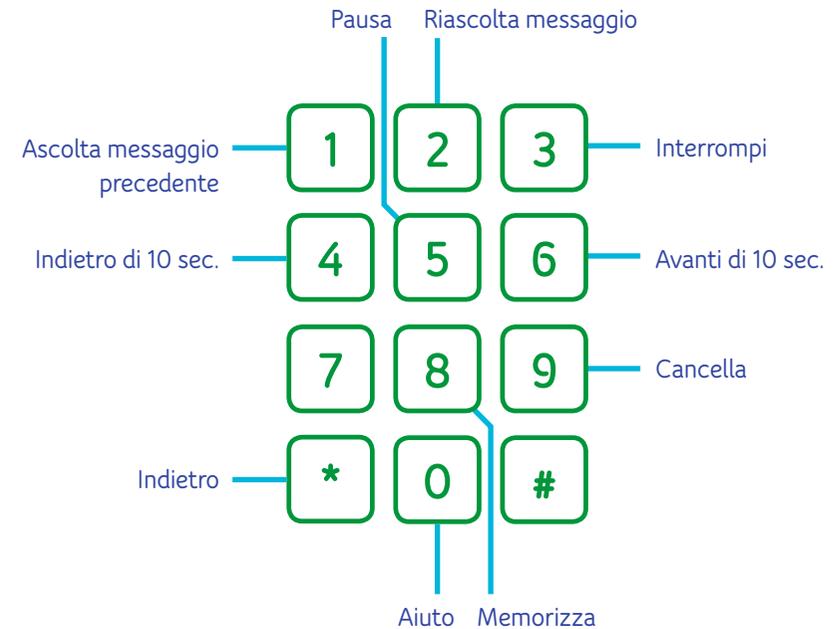
Accedete a «Il mio conto» su [upc.ch.ch](http://upc.ch.ch) e cliccate su «I miei prodotti». Con il vostro codice PIN potete accedere alla scheda «rete fissa» e ascoltare i messaggi.

### Notifica tramite SMS

Accedete a «Il mio conto» su [upc.ch.ch](http://upc.ch.ch) e cliccate su «I miei prodotti». Con il vostro codice PIN potete accedere alla scheda «rete fissa» e impostare un numero di cellulare per la ricezione degli SMS di notifica.

### Utilizzo della casella vocale

Durante l'ascolto di un messaggio vocale sono disponibili le seguenti possibilità:



## Trasferimento delle chiamate alla casella vocale

### Trasferimento delle chiamate alla casella vocale quando il telefono è occupato

#### ATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

\* 555 #

Attendete la conferma e riagganciate

#### DISATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

\* 555 #

Attendete la conferma e riagganciate

### Trasferimento delle chiamate su casella vocale se non si accetta la chiamata entro 25 secondi

#### ATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

\* 888 #

Attendete la conferma e riagganciate

#### DISATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

\* 888 #

Attendete la conferma e riagganciate

### Trasferimento di tutte le chiamate su casella vocale (Non riceverete più nessuna chiamata sul vostro telefono).

#### ATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

\* 000 #

Attendete la conferma e riagganciate

#### DISATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

\* 000 #

Attendete la conferma e riagganciate

## Programmi di blocco

Con questa funzione potete bloccare le chiamate in uscita. L'utilizzo del blocco è protetto da un codice PIN. In questo modo, siete gli unici a poter attivare o disattivare il blocco.

- Prima di poter utilizzare questo servizio è necessario innanzitutto modificare con il vostro telefono di casa il codice PIN (0000) preimpostato. Il codice PIN deve essere composto da quattro cifre e non può contenere per quattro volte lo stesso numero. Non si tratta dello stesso PIN per l'accesso esterno alla casella vocale. Tuttavia, è possibile impostare lo stesso codice per entrambe le funzioni.

Chiamate il seguente numero di servizio:

\* 99 \* 0000 \* nuovo PIN \* ripetete nuovo PIN #

Attendete la conferma e riagganciate.

- Vi preghiamo di notare che può essere attivo un solo programma di blocco alla volta. Per passare da un programma di blocco ad un altro basta attivare il nuovo programma di blocco desiderato. Il programma attivo precedentemente viene disattivato automaticamente.

### Blocco di tutte le chiamate in uscita (salvo numeri d'emergenza 112, 117, 118 e numeri brevi 143, 144, 145 e 147)

#### ATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

\* 33 \* vostro PIN \* 1 #

Attendete la conferma e riagganciate.

#### DISATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

# 33 \* vostro PIN #

Attendete la conferma e riagganciate.

### Blocco delle chiamate in uscita verso l'estero e i telefoni satellitari

#### ATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

\* 33 \* vostro PIN \* 3 #

Attendete la conferma e riagganciate.

#### DISATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

# 33 \* vostro PIN #

Attendete la conferma e riagganciate.

### Blocco delle chiamate in uscita verso i telefoni satellitari

#### ATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

\* 33 \* vostro PIN \* 4 #

Attendete la conferma e riagganciate.

#### DISATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

# 33 \* vostro PIN #

Attendete la conferma e riagganciate.

### Blocco delle chiamate in uscita verso i numeri business (0906x)

#### ATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

\* 33 \* vostro PIN \* 5 #

Attendete la conferma e riagganciate.

#### DISATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

# 33 \* vostro PIN #

Attendete la conferma e riagganciate.

### Blocco delle chiamate in uscita verso numeri business 0900x, 0901x e 0906x

#### ATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

\* 33 \* vostro PIN \* 6 #

Attendete la conferma e riagganciate.

#### DISATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

# 33 \* vostro PIN #

Attendete la conferma e riagganciate.

### Blocco delle chiamate in uscita verso l'estero, tutti i numeri business e i telefoni satellitari

#### ATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

\* 33 \* vostro PIN \* 7 #

Attendete la conferma e riagganciate.

#### DISATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

# 33 \* vostro PIN #

Attendete la conferma e riagganciate.

### Blocco delle chiamate in uscita verso i telefoni satellitari e i numeri business (0906x)

#### ATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

\* 33 \* vostro PIN \* 8 #

Attendete la conferma e riagganciate.

#### DISATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

# 33 \* vostro PIN #

Attendete la conferma e riagganciate.

### Trasferimento delle chiamate

#### Trasferimento di tutte le chiamate

Consente di trasferire tutte le chiamate in arrivo su un numero di telefono a scelta.

#### ATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

\* 21 \* numero di destinazione #

Attendete la conferma e riagganciate.

#### DISATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

# 21 #

Attendete la conferma e riagganciate.

### Trasferimento delle chiamate ad un altro numero quando non siete raggiungibili (dopo 25 secondi)

Consente di trasferire tutte le chiamate in arrivo su un numero di telefono a scelta.

#### ATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

**\* 61 \* numero di destinazione #**

Attendete la conferma e riagganciate.

#### DISATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

**# 61 #**

Attendete la conferma e riagganciate.

### Trasferimento delle chiamate ad un altro numero quando il telefono è occupato

Consente di trasferire su un altro numero di telefono tutte le chiamate in arrivo se la linea è occupata.

#### ATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

**\* 67 \* numero di destinazione #**

Attendete la conferma e riagganciate.

#### DISATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

**# 67 #**

Attendete la conferma e riagganciate.

**i** **Attenzione:** quando attivate il trasferimento di chiamata in caso di mancata risposta o linea occupata, i relativi trasferimenti alla casella vocale sono disattivati e, se necessario, devono essere riprogrammati. Se desiderate un trasferimento a un nuovo numero di telefono, dovete prima disattivare il trasferimento impostato in precedenza. Vi ricordiamo inoltre che il trasferimento di chiamata non funziona in caso di numero occupato se è attiva la funzione «Chiamata in attesa».

**i** **Attenzione:** per motivi di sicurezza, tutti i trasferimenti di chiamata all'estero sono bloccati. Per trasferire permanentemente le chiamate all'estero, contattate il nostro servizio clienti al numero 0800 66 88 66.

## Funzioni supplementari

### Funzione telefono silenzioso

Se si desidera non essere disturbati è possibile disattivare il telefono tramite la funzione di tacitazione, senza dover staccare il telefono dal modem via cavo. Un avviso registrato informa il chiamante che non volete essere disturbati.

#### ATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

**\* 26 #**

Attendete la conferma e riagganciate.

#### DISATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

**# 26 #**

Attendete la conferma e riagganciate.

### Soppressione del proprio numero - per una chiamata

Potete nascondere il vostro numero di telefono per una chiamata in modo che non venga visualizzato dall'utente chiamato.

Chiamate il seguente numero di servizio:

**\* 31 \* numero desiderato #**

Attendete la conferma e riagganciate.

### Soppressione permanente del proprio numero

Per attivare questa funzione, chiamate il nostro servizio clienti al numero 0800 66 88 66.

**i** Ricordate che alcune aziende e utenti privati non accettano le chiamate se l'identificazione del chiamante è disattivata.

### Rifiutare chiamate con numero nascosto

#### ATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

\* 77 #

Attendete la conferma e riagganciate

#### DISATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

# 77 #

Attendete la conferma e riagganciate

### Avviso di chiamata

Se la vostra linea è occupata, una terza persona può comunque chiamare e inviarti un avviso di chiamata. Sentirete un segnale acustico di avvertimento. Potete interrompere la chiamata in corso o metterla temporaneamente in attesa per accettare la nuova chiamata in arrivo. Naturalmente potete anche ignorare l'avviso di chiamata.

#### ATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

\* 43 #

Attendete il tono di conferma e riagganciate.

#### DISATTIVAZIONE

Chiamate il seguente numero di servizio:

# 43 #

Attendete il tono di conferma e riagganciate.

### Messa in attesa

### Rifiutare la seconda chiamata

Premete **[\*]** o **[R]** poi attendete il segnale acustico e premete **[0]**.

**i** Vi preghiamo di tener presente che il trasferimento di chiamata in caso di linea occupata non funziona se l'avviso di chiamata è attivo.

### Accettare la nuova chiamata e terminare la chiamata attiva

Premete **[\*]** o **[R]** poi attendete il segnale acustico e premete **[1]**.

**i** Potete terminare la chiamata attiva anche riagganciando il ricevitore. In questo caso uno squillo vi avvisa della presenza di una comunicazione in attesa. Durante lo squillo, potete accettare la comunicazione in attesa sollevando il ricevitore.

### Accettare una chiamata con avviso di chiamata e mettere in attesa la chiamata in corso

Premete **[\*]** o **[R]** poi attendete il segnale acustico e premete **[2]**.

Premete **[\*]** o **[R]** e **[2]** per passare da una chiamata all'altra.

**i** Attenzione: finché la funzione «Avviso di chiamata» è attiva, il trasferimento in caso di linea occupata non funziona. Se terminate una delle due chiamate (riagganciando il ricevitore), uno squillo vi avvisa che l'altra chiamata è ancora attiva. Mentre ascoltate lo squillo di chiamata potete accettare l'altra comunicazione sollevando il ricevitore.

## Attesa

Si può, utilizzando la stessa linea, mantenere una comunicazione in attesa per rispondere ad una domanda di un altro interlocutore o ad una chiamata in attesa (preceduta da un avviso di chiamata). La comunicazione attiva viene mantenuta in attesa nella centrale.

### Mettere in attesa e accettare una nuova comunicazione

Premete **[\*]** o **[R]** poi attendete il segnale acustico.  
Componete il numero **[2]** per la richiamata (entro 20 secondi) e attendete la connessione.

Premete **[\*]** o **[R]** e **[2]** per passare da una chiamata all'altra.

### Terminare la chiamata mantenuta in attesa

Premete **[\*]** o **[R]** e attendete il segnale acustico. Digitate **[0]**.  
La comunicazione in corso rimane attiva.

### Terminare la chiamata in corso e accettare la chiamata mantenuta in attesa

Premete **[\*]** o **[R]** e attendete il segnale acustico. Digitate **[1]**.  
La comunicazione in corso rimane attiva.

**i** Se terminate una delle due chiamate (riagganciando il ricevitore), uno squillo vi avvisa che l'altra chiamata è ancora attiva. Mentre ascoltate il segnale di chiamata potete accettare l'altra comunicazione sollevando il ricevitore.

## Conferenza a tre

Durante una chiamata potete includere la partecipazione di una terza persona alla comunicazione, escludendola nuovamente dalla comunicazione in qualsiasi momento senza che venga interrotta la chiamata in corso.

### Stabilire una conferenza a tre (durante la conversazione)

Premete **[\*]** o **[R]**, attendete il segnale acustico e inserite il numero di destinazione, poi premete di nuovo **[\*]** o **[R]** e attendete il segnale acustico e confermate con **[3]**.

### Terminare - Durante la conversazione

Riagganciate il ricevitore (entrambe le chiamate terminano).  
Per passare da un interlocutore all'altro:  
Premete **[\*]** o **[R]**, attendete il segnale acustico, digitate **[2]**.  
La prima chiamata viene messa in attesa, la seconda rimane attiva.

### Dalla funzione «Messa in attesa»

Premete **[R]** o **[3]** e attendete.

## Fax

Al modem via cavo è possibile collegare anche un apparecchio fax per la trasmissione dati. Vengono supportati i gruppi fax 2/3 (fino a 14,4 kbit/s).

## Numeri brevi

Numero	Nome del servizio	Descrizione
1818	Servizio informazioni	Nazionale e internazionale
112	Numero di emergenza	
117	Polizia	Vi collega con la centrale operativa più vicina.
118	Pompieri	
143	Telefono amico	
144	Pronto soccorso autoambulanze	
145	Chiamata d'emergenza in caso di avvelenamento	Offre consulenza medica non stop per i casi di avvelenamento.
147	Telefono amico per bambini e giovani	
140	Soccorso stradale	
1414	Rega	Elicotteri di soccorso
1415	Air-Glaciers	
1600	Informazioni regionali	Informazioni regionali
161	Ora esatta	
162	Previsioni del tempo	
163	Informazioni sul traffico	Informazioni sulla viabilità del TCS
164	SporTel	Informazioni sportive
175	Servizio guasti	
187	Bollettino delle valanghe	

## Assistenza e supporto

Risposte alle domande più frequenti e consigli generali sono disponibili online alla pagina [upc.ch.ch/support](http://upc.ch.ch/support). Naturalmente è possibile consultare anche il nostro servizio di assistenza tecnica al numero 0800 66 88 66 durante gli orari di apertura dal lunedì alla domenica, dalle 8:00 alle 22:00.



## I NOSTRI SERVIZI INTERNET SUPPLEMENTARI

Siamo lieti che abbiate scelto l'accesso Internet di UPC. Nelle pagine seguenti trovate tutti i dettagli sulle molteplici possibilità offerte da questo collaudato servizio Internet di UPC. Vi auguriamo fin da ora buon divertimento.

### Installazione

Per la corretta installazione del vostro modem e del router WLAN utilizzate la **guida d'installazione rapida**.

La guida d'installazione rapida vi spiega il **corretto collegamento dei terminali**.

### Sicurezza

La soluzione completa UPC Security protegge efficacemente il vostro computer contro i pericoli provenienti da Internet. L'Internet Security Package comprende antivirus, antispyware, firewall e protezione minori. Scaricate il software al link [upc.ch.ch/security](http://upc.ch.ch/security)

### Webmail

In base al tipo di abbonamento potete registrare fino a **5 indirizzi e-mail @hispeed.ch**. Lo spazio di memoria massimo per ciascun indirizzo e-mail è di 5 GB. La grandezza massima delle singole e-mail è limitata a 100 MB (invio e ricezione).

Per accedere a Webmail andate su [www.hispeed.ch](http://www.hispeed.ch). Dovrete inserire il vostro indirizzo e-mail @hispeed e la vostra password personale. La password (identificativo del collegamento e password) vi verrà recapitata per posta separata.

### Supporto

Risposte alle domande più frequenti e consigli generali sono disponibili online alla pagina [upc.ch.ch/support](http://upc.ch.ch/support). Naturalmente è possibile consultare anche il nostro servizio di assistenza tecnica al numero 0800 66 88 66 durante gli orari di apertura dal lunedì alla domenica, dalle 8:00 alle 22:00.

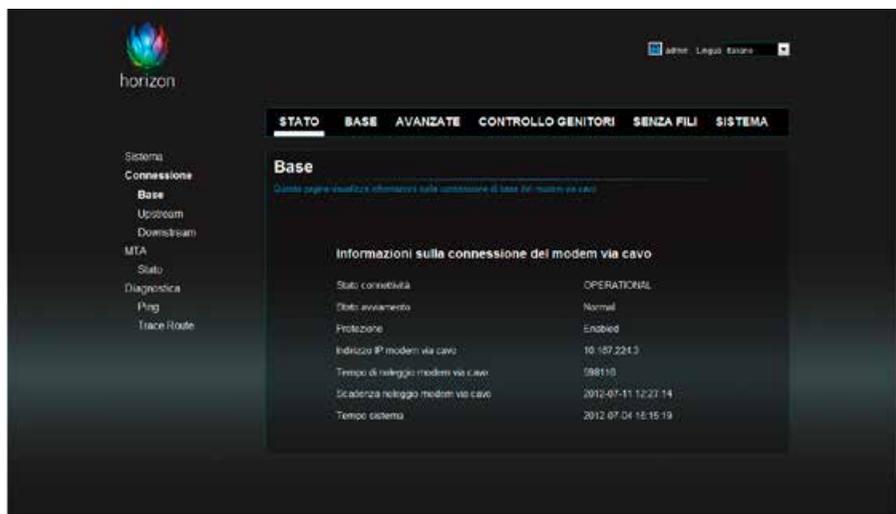


## ACCESSO ALL'INTERFACCIA WEB DEL ROUTER HORIZON

Il router WLAN integrato nel box Horizon funziona in maniera indipendente ed è possibile accedervi da un computer. Per accedere all'interfaccia Web Admin del router Horizon seguite questa procedura:

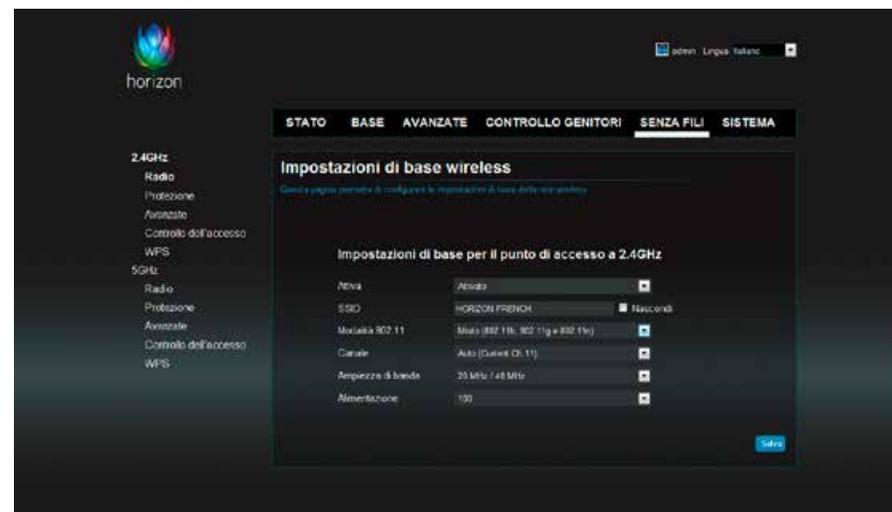
1. Collegate il vostro computer al retro del box Horizon tramite un cavo Ethernet
2. Aprite un browser web e immettete il seguente indirizzo:  
http://192.168.192.1
3. immettete «admin» sia come nome utente che come password

Viene così caricata sul vostro browser web l'interfaccia del Web Admin Horizon.



## Verifica delle impostazioni WLAN

Per verificare le impostazioni principali della rete WLAN selezionate **SENZA FILI > 2.4GHz > Radio**.

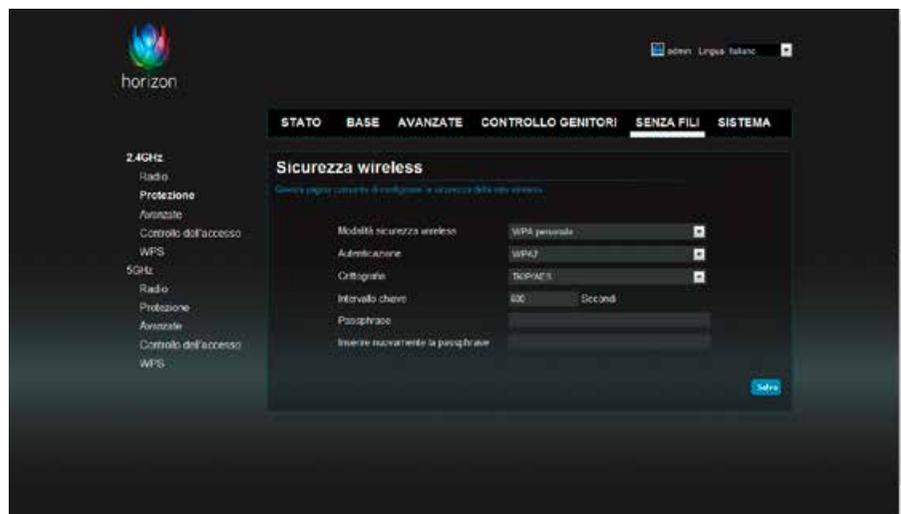


Su questa schermata potete visualizzare l'SSID e il canale in uso.



Modifica delle impostazioni di sicurezza WLAN

Per modificare la modalità di sicurezza WLAN, la cifratura o la password selezionate **SENZA FILI > 2.4GHz > Sicurezza**.



Su questa schermata potete visualizzare i protocolli di autenticazione e cifratura in uso e potete accedere alla password del collegamento, che può essere modificata nel campo «**Passphrase**». Ricordatevi di annotare la password che immettete, poiché sarà necessaria per collegare altri dispositivi alla rete WLAN del vostro box Horizon. La password predefinita è indicata sul lato inferiore del box Horizon.

**i** Attenzione: la password deve essere di minimo 8 caratteri.

RISOLUZIONE PROBLEMI

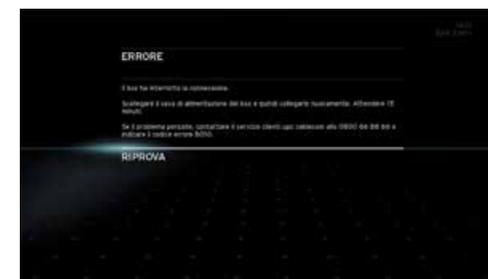
Icone di errore del box Horizon

Se compare una delle seguenti icone sul display del box Horizon durante il funzionamento normale e il problema persiste, contattate il servizio clienti UPC (0800 66 88 66).

- 
**TELEFONO** Segnale di chiamata assente ma abbonamento telefonico attivo.
- 
**OFFLINE** CONNETTIVITÀ BOX HORIZON Connessione ai servizi UPC assente.
- 
**CONNETTIVITÀ WLAN** Errore nella connettività WLAN del box Horizon.

Messaggi di errore

Se compare sullo schermo un messaggio di errore durante il processo di installazione o durante l'uso normale, seguite le istruzioni che compaiono sullo schermo e annotate il **CODICE ERRORE**. Se il problema persiste, contattate il servizio clienti UPC (0800 66 88 66).



## Problemi e soluzioni

### Non compare alcuna immagine sul televisore

- Verificate il collegamento HDMI o SCART tra il box Horizon e il televisore.
- Verificate il collegamento tra il box Horizon e la presa a muro.

### Audio assente

- Verificate il collegamento HDMI o SCART tra il box Horizon e il televisore. Se sono collegati altri dispositivi audio, verificate anche i relativi cavi.
- Accertatevi che il volume non sia stato abbassato a zero.

### Il box Horizon non si accende

- Verificate che il cavo di alimentazione sia inserito correttamente nel box Horizon e nella presa elettrica.
- Verificate che l'interruttore ON/OFF sul retro del box Horizon non sia posizionato su OFF.

### Il telecomando Horizon non funziona più, il box Horizon non reagisce ai comandi

Se il telecomando non funziona correttamente, probabilmente sarà necessario sostituire le batterie. Se il telecomando continua a non funzionare anche dopo aver sostituito le batterie, contattate il servizio clienti UPC (0800 66 88 66) per richiederne la sostituzione.

### I controlli del volume sul telecomando Horizon non funzionano. Non riesco a regolare il volume

Per poter regolare il volume dei programmi della televisione digitale, il telecomando deve essere sintonizzato con il televisore (pairing). In caso contrario, il volume può essere regolato esclusivamente tramite il telecomando del televisore.

Vedere [pairing del telecomando Horizon con il televisore](#).

### Le immagini televisive presentano pixel sgranati (squadrettamento)

Il segnale ricevuto dal box Horizon è troppo debole. Verificate il collegamento coassiale tra la presa a muro e il box Horizon. Per garantire la qualità del segnale digitale è fondamentale utilizzare i cavi in dotazione (vedi pag. 7) o un cablaggio che supporta gli standard C12. C12 è l'acronimo di Coassiale 12; questo tipo di cavo rispetta i requisiti speciali relativi alle radiazioni esterne e all'attenuazione della perdita del segnale. Eventuali distributori o amplificatori devono sempre essere collegati esternamente, mentre il box Horizon deve essere collegato direttamente alla presa a muro. Se le immagini restano sgranate anche dopo aver verificato i cavi, contattate il servizio clienti allo 0800 66 88 66.

### Vuoti d'immagine (schermo nero) o colori errati

Impostare il modello di colori «RGB». Per questa opzione, andare alla voce OPZIONI - IMPOSTAZIONI - AUDIO & VIDEO - IMPOSTAZIONI VIDEO - MODELLO TV COLOR - RGB



### Desidero vedere un canale ma compare il messaggio «Non sei abbonato a questo canale»

Il numero di canali visualizzabili dipende dall'abbonamento sottoscritto e per alcuni canali è necessario un abbonamento aggiuntivo. Se vi interessa un canale, contattate il servizio clienti allo 0800 66 88 66.

### Ho perso o dimenticato il mio PIN

Il codice PIN predefinito è 0000. Se il PIN è stato modificato e avete dimenticato o perso il nuovo codice, contattate il servizio clienti allo 0800 66 88 66 per ripristinare il codice PIN.

### A cosa devo prestare attenzione quando collego il box Horizon?

È importante collegare il box Horizon direttamente alla presa a muro senza passare da altri apparecchi, distributori o amplificatori tra la presa a muro e il box stesso.  
Inoltre, assicuratevi di aver lasciato uno spazio sufficiente intorno al box Horizon per consentire una ventilazione adeguata.

### I canali HD trasmettono sempre in qualità HD?

I canali HD trasmettono sempre i loro programmi in alta definizione (qualità HD). Ciò nonostante, molti di tali programmi vengono prodotti originariamente in definizione standard (SD) per poi essere forzati dall'emittente alla risoluzione HD (upscaling). La qualità delle immagini forzate non corrisponde a quella delle immagini prodotte in HD.

### Il mio televisore non ha un connettore HDMI; posso comunque collegare il box Horizon?

Sì, collegando un cavo SCART (non in dotazione) al connettore SCART del vostro televisore. Per ottenere la qualità video migliore è però necessario utilizzare cavi HDMI.

### Posso collegare il box Horizon al televisore contemporaneamente tramite HDMI (per HD) e tramite SCART (definizione standard)?

Questo normalmente non è possibile. Vi sono però alcuni televisori che effettivamente lo consentono: in questo caso, è possibile alternare manualmente tra trasmissione SCART e HDMI. Normalmente, però, si raccomanda di scegliere una delle due risoluzioni. Il connettore HDMI è generalmente la scelta migliore.



## CODICI TV

0	Alba	0086	Asuka	0227	Beko	0346	Brother	0433	Chengdu	0535	CWN	0668	Digital Life	0772
888	Alcyon	0093	ATD	0229	Belson	0355	Bruns	0435	Chimei	3563	CWR-Tech	4778	Digitek	0779
A	Alkos	3523	Atec	0230	Belstar	0357	BskyB	0436	Ching Tai	0541	Cybertron	0675	Digitex	0780
A.R. Systems	Allorgan	0105	Atlantic	0233	Bennett	3612	BSR	0437	Chuangjia	4096	Cytronix	0681	Digitor	0781
Accent	Allstar	0108	Atori	0237	BenQ	0359	BTC	0439	Chun Yun	0545	D		Digix	3520
Acer	Amitech	0130	Auchan	0240	Bensten	3559	Bush	0445	Chunfeng	0546	D.Boss	3619	DiK	0787
Acme	Amoi	0132	AudioSonic	0264	Beon	0361	Buxtron	5095	Chung Hsin	0547	Daewoo	0692	Dixi	0807
Acoustech	Amplivision	0138	Audioton	0266	Berthen	0363	C		Chungfeng	0548	Dainichi	0694	DL	0810
Acoustic Solutions	Amstrad	0140	Audiovox	0268	Best	0364	Caihong	0462	Chunsun	0549	Dansai	0699	DMTech	0813
Action	AmTRAN	3785	Audioworld	0269	Bestar	0368	Caishi	0465	Cimline	0552	Dansette	0701	Domeos	0817
Acura	Anam	0146	Ausind	0276	Bestar-Daewoo	0369	Cameron	4032	Cinex	0563	Dantax	0702	Dongda	0820
ADA	Anam National	0147	Autovox	0280	Bestwell	3560	Camper	3911	City	0569	Datron	4201	Donghai	0821
ADC	Anasonic	4602	Aventura	0287	Binatone	0378	Capsonic	0486	Clarivox	0576	Datsura	0703	Drean	0832
Adcom	Andersson	0148	Awa	0296	Black Diamond	0384	Carad	0488	Clatronic	0581	Dawa	0707	DSE	0833
Addison	Anglo	0151	Axxent	0302	Black Star	0386	Carena	0489	Clayton	0582	Daytek	0708	DTS	0837
ADL	Anitech	0154	Axxon	0303	Black Stripe	3613	Carrefour	0492	CMS	0590	Dayton	0709	Dual	0838
Admiral	Ansonic	0156	Ayomi	3525	Blacktron	3526	Carver	0494	CMS Hightec	0591	Daytron	0710	Dual-Tec	3528
Advent	AOC	0165	B		Blackway	0388	Cascade	0496	Coby	0597	De Graaf	0716	Dumont	0840
Adyson	Aolinpike	0168	B&D	3609	Blaupunkt	0390	Casio	0499	Commercial	0615	DEC	0717	Duongjie	4101
AEA	Apex Digital	0170	Baier	0308	Blue Media	3378	Cat	0500	Solutions		Decca	0718	Durabrand	0842
AEG	Apollo	0171	Baihe	0309	Blue Sky	0395	Catha	4094	Concorde	0626	Deitron	0722	Dux	0843
Afron	Arc En Ciel	0178	Baile	0310	Blue Star	0396	Cathay	0501	Condor	0627	Denko	0730	D-Vision	0684
Agashi	Arcam	0179	Baird	0311	Boca	0399	CCE	0504	Conia	0628	Denver	0733	DVX	0847
Agazi	Arcam Delta	3524	Bang & Olufsen	0314	Boman	0402	Celebrity	0509	Conrac	0632	Desmet	0738	DX Antenna	0849
AGB	Arcelik	4791	Baohuashi	0316	Bondstec	0403	Celestial	0511	Conrowa	0634	DGM	3566	Dynatron	0855
Aiko	Ardem	0184	Baosheng	0318	Boots	0405	cello	0514	Contec	0635	Diamant	0746	Dynex	3476
Aim	Arena	3375	Barco	0319	Bork	3615	Centrex	0516	Continental Edison	0637	Diamond	0747	Dyon	4769
Airis	Aristona	0192	BARON	3959	BPL	0413	Centrum	0519	Cosmel	0647	DiBoss	0749	E	
Aiwa	ART	0199	Basic Line	0325	Brandt	0416	Centurion	0520	Crosley	0655	Dick Smith	0750	E: max	0856
Akai	Art Mito	3737	Bastide	0327	Brandt Electronique	0417	Century	0521	Crown	0658	Electronics		Easy Living	0860
Akashi	Arthur Martin	0200	Bauer	0329	Brillian	0422	CGE	0523	CS Electronics	0663	Digatron	0751	Ecco	0864
Akiba	ASA	0202	Baur	0331	Brimax	3797	Changcheng	0526	CTC	0664	Digihome	0758	ECE	0865
Akira	Asberg	0205	Baysonic	0333	Brinkmann	0423	Changfei	0527	C-Tech	0449	Digiline	0759	Edison-Minerva	0871
Akito	Asora	0213	Bazin	0335	Brionvega	0424	Changfeng	0528	CTX	0665	DigiLogic	0760	Elbe	0880
Akura	Astar	0218	Beaumark	0340	Britannia	0425	Changhai	0529	Curtis	0666	DigiMax	3808	Elbe-Sharp	3529
Aaron	Astra	0221	Beijing	0345	Broksonic	0432	Changhong	0530	Curtis Mathes	0667	Digital Device	0770	Elcitra	0883

Electa	3530	Excello	0975	Furi	1057	Grandin	1156	Highline	1236	ICE	1324	J	KDS	1494
Electrion	4787	Expert	0976	Furichi	1058	Great Wall	4105	Hikona	1237	ICeS	1325	JCB	Ken Brown	1499
ELECTRO TECH	3531	Exquisit	0978	Futronic	1061	Gronic	1160	HiLine	3533	ICT	1328	JDV	Kendo	1500
Electroband	0888	F		Future	3632	Grundig	1162	Hinari	1243	iDEAL	3641	Jean	Kennedy	1504
Electrograph	0889	Fagor	0983	G		Grunkel	1164	Hisawa	1247	IISonic	1334	JEC	Kennex	1505
Electrohome	0890	Fagor Life	4102	Gaba	4059	GVA	3510	Hisense	1249	Iiyama	1335	JGC	Kenstar	3756
Elekta	0895	Feilang	0990	Galaxi	1068	H		Hitachi	1251	Imperial	1346	Jiahua	Kenwood	1507
Elektra	0896	Feilu	0991	Galaxis	1069	H&B	1171	Hitachi Fujian	1252	Imperial Crown	1347	JiaLiCai	Keymat	3499
Element	3477	Feiyan	0992	Galeria	3633	Haaz	1172	Hitec	1253	Indesit	1349	Jinfeng	Khind	1511
Elfunk	0899	Feiyue	0993	Gateway	1076	Haier	1175	Hitsu	1257	Indiana	1350	Jinhai	KIC	1512
ELG	0900	Fenmenti	4103	GBC	1078	Haihong	1176	Hoehner	1262	Ingelen	1354	Jinque	Kingsbrook	3917
Elin	0902	Fenner	0994	Geant Casino	1082	Haiyan	1177	Hoher	4504	Ingersol	1355	Jinta	Kingsley	1520
Elite	0903	Ferguson	0996	GEC	1083	Halifax	1179	Home Electronics	1265	Ingersoll	3642	Jinxing	Kiota	1522
Elmak	0907	Fidelity	0998	Geloso	1087	Hallmark	1180	Hongmei	1272	Inno Hit	1358	JMB	Kioto	1523
Elonex	4019	Filsai	1000	General	1090	Hammerstein	3636	Hongyan	1274	Innova	1359	JNC	Kiton	1525
Elta	0910	Finlandia	1003	General Electric	1091	Hampton	1183	Hornlyphon	1277	Innovation	1360	Jocel	KLL	1531
Emerson	0917	Finlux	1004	General Technic	1095	Hankook	1188	Hoshai	1278	Innowert	1362	JTV	Kneissel	1535
e-motion	3496	Fintec	1006	Genesis	1096	Hanns.G	3478	HP	1283	Inotech	1364	Jubilee	Kobra	1537
Emperor	0921	Firstar	1007	Genexxa	1097	Hannspree	1189	Hua Tun	1286	Insignia	1368	Juhua	Kolin	1541
Envision	0933	Firstline	1008	Gericom	1103	Hanseatic	1190	Huafa	1287	Inspira	4296	JVC	Kolster	1543
Enzer	0934	Fisher	1009	GFM	3820	Hantarex	1192	Huanghaimei	1288	Interactive	3534	K	Kongque	1545
Epson	0937	Flint	1014	G-Hanz	3397	Hantor	1193	Huanghe	1289	Interbuy	1376	Kaige	Konichi	1546
Erisson	4057	FNR	1016	Giant	1113	Harwa	1203	Huanglong	1290	Interfunk	1377	Kaisui	Konig	1547
Erres	0942	Formenti	1023	Gold	3823	Harwood	1204	Huangshan	1291	Internal	1379	Kambrook	Konka	1548
ESA	0943	Formenti-Phoenix	1024	Goldfunk	1135	Hauppauge	1206	Huanyu	1292	International	1380	Kamosonic	Kontakt	1549
ESC	0945	Fortress	1027	GoldHand	1136	Havermy	1208	Huaqiang	1293	Intervision	1386	Kamp	Korpel	1552
Ether	0948	Fraba	1030	Goldline	1138	HCM	1210	Huari	1294	IR	4110	Kangchong	Korting	1554
Etron	0949	Friac	1040	GoldStar	1140	Hedzon	3637	Hugoson	1297	Irradio	1396	Kanghua	Kosmos	1557
Eurofeel	0954	Frontech	1042	Gooding	1141	Hema	1222	Huijiaban	4108	IRT	1397	Kangli	Kotron	1560
EuroLine	0955	Fujicom	1048	Goodmans	1142	Hemmermann	1223	Humax	1298	Isukai	1402	Kangwei	Koyoda	1561
Euroman	0956	Fujimaro	1050	Gorenje	1144	Heran	3828	Hygashi	1308	ITC	1404	Kangyi	Kross	1571
Europa	0957	Fujimaru	3575	GP	1147	Hewlett Packard	1229	Hyper	1309	ITS	1405	Kapsch	KTV	1572
Europhon	0959	Fujitsu	1052	GPM	1149	Hicon	1232	Hypson	1312	ITT	1406	Karcher	Kuaile	1573
Evesham	0972	Fujitsu General	1053	Gradiente	1151	Hifivox	1233	Hyundai	1315	ITT Nokia	1407	Kathrein	Kulun	1577
Evolution	0973	Fujitsu Siemens	1054	Graetz	1152	Higashi	1234	I		ITV	1408	Kawa	Kunlun	1578
Excel	3628	Funai	1056	Granada	1154	Highlander	3829	Iberia	1320			Kawasho	Kuro	1579

Kyoshu	1583	Luker	1673	Mediator	1784	Motion	1877	Nicamagic	1994	Onimax	2082	Peng Sheng	2181	Profi	2270
Kyoto	1585	Luma	1674	Medion	1787	Motorola	1878	Nikai	4566	Onn	3663	Penney	2182	Profilo	2272
<b>L</b>		Lumatron	1676	Medison	1788	MTC	1889	Nikkai	1998	Onwa	2087	Pensonic	3778	Profitronic	2273
L&S Electronic	1588	Lux May	1680	MegaDrive	4297	MTEC	1890	Nikkei	1999	Onyx	3864	Perdio	2185	Proline	2274
LaSAT	1597	Luxor	1683	Megas	1792	MTlogic	1892	Nikko	2000	Opera	2090	Perfekt	2186	Promax	2275
Lavis	1602	LXI	1686	Megatron	1795	Mudan	1896	Nimbros	4065	Optimus	2095	Petters	2189	Proscan	2279
Layco	4117	<b>M</b>		MEI	1796	Multistandard	1904	Nintaus	2006	Optonica	2099	Philco	2192	Proscopro	2280
Leader	1604	M Electronic	1688	Meile	1797	Multisystem	4121	Noblex	2013	Orava	2101	Philharmonic	2194	Prosonic	2282
Lecson	1606	Madison	1698	Melectronic	3654	Multitec	1906	Nobliks	2014	Orbit	2103	Philips	2195	Protech	2284
Legend	1609	MAG	1701	Melvox	1799	Multitech	1907	Nogamatic	2016	Orion	2111	Phocus	2198	Proton	2288
Lenco	1615	Magnadyne	1702	Memorex	1800	Murphy	1911	Nokia	2017	Orline	2113	Phoenix	2199	Protron	2289
Lenoir	1617	Magnafon	1703	Memory	1801	Musikland	1915	Norcent	2020	Ormond	2114	Phonola	2201	Proview	2290
Lentec	3405	Magnavox	1706	Memphis	1802	Mx Onda	1919	Nordic	2021	Orsowe	2116	Phonotrend	2202	ProVision	2291
Lesas	1622	Magnum	1709	Mercury	1804	MyCom	3659	Nordmende	2022	Osaki	2118	Pilot	2207	Pvision	2300
Levis Austria	3648	Mandor	1717	Mermaid	1806	Myryad	1922	Nordvision	3543	Osio	2121	Pioneer	2212	Pye	2302
Lexsor	1626	Manesth	1718	Merritt	3655	<b>N</b>		Normerel	2024	Oso	2122	Pionier	2213	Pymi	2304
Leyco	1627	Manhattan	1719	Metronic	1809	NAD	1926	Nortek	3862	Osume	2123	Plantron	2219	<b>Q</b>	
LG	1628	Maqma	1722	Metz	1810	Naiko	1930	Novak	2033	Otic	2125	Playsonic	2224	Qingdao	2308
LG/Goldstar	3536	Marantz	1724	MGA	1811	Nakimura	1933	Novatron	2035	Otto Versand	2126	Polar	4303	Quadro	4071
Liesenk	3537	Marelli	1729	Micromaxx	1822	Nanbao	1934	Novex	4567	Oulin	4123	Polaroid	2230	Quandra Vision	3546
Liesenk & Tter	1630	Mark	1731	Microspot	3849	Nansheng	1935	Novita	2037	<b>P</b>		Policom	2231	Quasar	2320
Liesenkotter	1631	Marks and Spencer	3585	Microstar	1827	Naonis	1936	Nu-Tec	2048	Pacific	2135	Polyvision	4304	Quelle	2322
Life	3538	Mascom	1738	MicroTEK	1829	NAT	1941	<b>O</b>		Packard Bell	2138	Poppy	2236	Questa	2324
Lifetec	1633	Master's	1742	Mikomi	1833	National	1942	O.K.Line	4301	Pael	2140	Portland	2238	<b>R</b>	
Lloyd's	1648	Mastro	1743	Minato	1835	NEC	1950	Oceanic	2061	Palladium	2145	Powerpoint	2241	Radialva	2329
Local Calcutta TV	1651	Masuda	1744	Minerva	1838	Neckermann	1951	Odeon	2064	Palsonic	2147	Prandoni Prince	4125	Radio	4128
Local Chennai TV	1652	Matsui	1750	Ministry Of Sound	4247	NEI	1952	Odys	4066	Panache	4069	Precision	2244	Radiola	2330
Local Delhi TV	3411	Matsushita	1751	Minoka	1840	NEO	3947	Okana	4122	Panama	2149	Premier	2248	Radiomarelli	2331
Local India TV	1653	Matsuviana	1752	Mirai	1849	Nesco	1960	Okano	2065	Panasonic	2153	President	2250	Radionette	2332
Local Malaysia TV	1656	Maxam	3651	Mitsai	3851	Netsat	1966	OKI	4067	Panavision	2154	Prima	2253	RadioShack	2333
Lodos	1659	Maxdorf	1756	Mitsubishi	1855	NetTV	1967	Olevia	2067	Panda	2155	PrimeView	3513	Radiotone	2334
Loewe	1660	Maxent	1757	Mivar	1857	Network	1968	Omega	2072	Papouw	3664	Princess	3514	Rank	2345
Loewe Opta	3540	Maxim	1759	Monaco	1868	Neufunk	1970	Omni	2074	PARK	3951	Pringston	2259	Rank Arena	2346
Logik	1661	MCE	1766	Moree	4565	New Tech	1979	ONCEAS	3544	Pathe	2168	Prinz	2260	RBM	2350
Logix	1663	McMichael	1768	Morgans	3970	New World	1980	Onei	4302	Pathe Marconi	2169	Profekt	4126	RCA	2351
Longjiang	1664	Meck	1775	Morgan's	1875	Newave	1981	Onida	2081	Pausa	2171	Profex	2269	Realistic	2354

Recco	2358	Sampo	2446	Sheng Chai	3922	Songdian	4136	Sunstech	2769	Teac	2860	Tempest	2948	Trident	3054
Recor	2359	Samsung	2448	Sheng Chia	2554	Sonic	2666	Sunwood	2772	Teachimagen	4140	Tennessee	2952	Trio	3056
Rectiligne	2362	Sandra	2454	ShengCai	4217	Soniko	2669	Superla	2782	Tec	2861	Tensai	2954	Tristar	3057
Red Star	3669	Sanjian	2455	Shenyang	2555	Soniq	2670	Superscan	2786	Tech Line	2863	Tenson	2955	Triumph	3058
Rediffusion	2364	Sansui	2458	Sherwood	2557	Sonitron	2671	Supersonic	2787	Techica	2865	Tesla	3680	TVS	3081
Redstar	2366	Santon	2459	Shinelco	4074	Sonneclair	2673	SuperTech	2789	Technica	2868	Tesmet	3550	TVTEXT 95	3082
Reflex	2368	Sanyo	2462	Shintoshi	2564	Sonoko	2675	Supervision	2791	Technics	2869	Tevion	2962	U	
Relisys	2374	Sanyuan	2464	Shivaki	2567	Sonolor	2676	Supra	2792	Technika	2870	Texet	2963	Uher	3089
Remotec	2377	Save	3673	Shorai	2569	Sontec	2677	Supratech	2793	TechniSat	2873	Thomson	2972	Ultravox	3095
Reoc	2379	SBR	2492	Show	2570	Sontech	3435	Supreme	2795	Technisson	2874	Thorn	2974	UMC	3099
Revox	2383	Sceptre	2498	Siam	2572	Sony	2679	Susumu	2797	Techno	4076	Thorn-Ferguson	2976	Unic :Line	3100
Rex	2385	Schaub Lorenz	2500	Siarem	2573	Sound & Vision	2680	Sutron	2798	Technol Ace	2875	Tiane	2980	Union	3781
RFT	2386	Schneider	2501	Siemens	2574	Soundesign	2684	SVA	2800	Technosonic	2878	Tiankeban	4142	United	3106
Rhapsody	2387	Scotch	2506	Siera	2576	Soundwave	2689	Svasa	2801	Technotrend	2879	Tiny Digital	2987	Unitronic	4513
Ricoh	2390	Scott	2508	Siesta	2577	Sova	2690	Swedx	2803	Techvision	4307	TMK	2994	Universal	3113
Rinex	2392	Sears	2514	Silva	2591	Sowa	2691	Swisstec	2806	Techwood	2884	TML	2995	Universum	3115
R-Line	2327	Seaway	2515	Silva Schneider	2592	Soyea	2692	Sydney	2808	Tecnimagen	2885	Tobo	2999	Univox	3116
Roadstar	2398	Seelver	2520	Silver	2594	Soyo	2693	Sylvania	2809	Teco	2886	Tokai	3001	V	
Robotron	2401	SEG	2522	SilverCrest	2595	Spectra	2697	Symphonic	2810	Tedex	2889	Tokaido	3002	V7 Videoseven	3130
Rodex	3671	SEI	2524	Singer	2599	Spectroniq	2701	Synco	2811	Teiron	2891	Tokyo	3004	VANGUARD	3450
Rolsen	3921	Sei-Sinudyne	2525	Sinotec	2600	Squareview	2703	Sysline	2815	Tek	2892	Tomashi	3006	Venturer	3143
Rolson	2410	Seitech	3433	Sinudyne	2601	Srypton	4138	Sytong	2820	Teknika	2895	Tongguang	3008	Venus	4308
Rowa	2416	Seleco	2528	Skantic	2605	Ssangyong	2706	T		Teleavia	2901	Tongtel	3010	Vestel	3148
Royal	2419	Semivox	2529	SKY	2610	Staksonic	2712	T+A	2821	Telecor	2910	Top Show	3681	Vexa	3149
Royal Lux	2420	Semp	2530	SKY Brasil	3923	Standard	2713	Tacico	2823	Telefunken	2914	Topline	3016	Vibrant	3154
RTF	3548	Sencora	2531	Skysonic	2627	Starlite	2728	Tactus	2825	Telefusion	2915	Toshiba	3021	Victor	3155
Rukopir	3672	Sentra	2534	Skyworth	2631	Stenway	2739	Tai Yi	2833	Telegazi	2917	Tosumi	3023	Videocon	3163
S		Serie Dorada	2538	Sliding	2635	Stern	2741	Taishan	2835	Telemeister	2924	Towada	3028	Videologic	3165
Saba	2429	Serino	2539	SLX	2638	Stevison	2742	Talent	2838	Telesonic	2930	Toyoda	3030	Videologique	3166
Sagem	2434	Shancha	2546	Smaragd	2641	Strato	2745	Tandberg	2842	Telestar	2931	Trakton	3036	Videosat	3170
Saige	2435	Shanghai	2547	S-Media	3515	Strong	2748	Tandy	2843	Teletech	2934	Trans Continens	3037	VideoSystem	3172
Saisho	2437	Shanshui	4133	Soemtron	2647	Stylandia	2752	Targa	2847	Teleton	2935	TRANS-continents	3039	Videotechnic	3173
Saivod	2439	Shaofeng	2549	Sogo	2650	Sunic Line	3677	Tashiko	2850	Televideon	2938	Transfec	4143	Videoton	3174
Salora	2443	Sharp	2550	Solavox	2654	Sunkai	2762	Tatung	2852	Television	2939	Transonic	3041	Vidtech	3179
Salsa	2444	Shen Ying	2552	Sonawa	2663	Sunny	2764	TCL	2856	Televiso	2941	Transtec	3042	Viewsonic	3186
Sambers	2445	Shencai	2553	Songba	2665	Sunstar	2768	TCM	2857	Temco	2946	Triad	3049	Viore	3192

Visiola	3197	Windy Sam	3267	Yuhang	3345
Vision	3198	Wintel	3271	YU-MA-TU	3603
Vistar	3207	World-of-Vision	3282	Yüsmart	4777
Vistron	3773	Woxter	3286	Z	
Visual Innovations	4773	Wyse	3288	Zanussi	3349
Vito	4310	X		Zenith	3356
Vivax	3601	Xenius	3297	Zepto	4081
Vivo	4353	Xiahua	3299	ZhuHai	3364
Vizio	3211	Xianghai	3300	Ziggo	4007
Vortec	3217	Xiangyang	3301	Zonda	3369
Voxson	3220	Xiangyu	3302		
VU	4078	Xihu	3303		
Vue	3225	Xinaghai	3304		
W		Xingfu	3305		
Walker	4311	Xinghai	3306		
Waltham	3230	Xingyu	3926		
Wards	3231	Xinrisong	3308		
Warumaia	3232	Xiron	4079		
Watson	3233	Xlogic	3310		
Watt Radio	3234	XMS	3312		
Waycon	3237	Xomax	3905		
Wega	3238	Xoro	3315		
Wegavox	3239	Xrypton	3317		
Weipai	3241	Xuelian	3320		
Welltech	3244	Y			
Weltblick	3245	Yakumo	3324		
Weltstar	3247	Yamaha	3326		
Westinghouse	3249	Yamishi	3328		
Weston	3251	Yapshe	3329		
Wharfedale	3255	Yingge	3334		
White Westing- house	3258	Yokan	3335		
Wilson	3260	Yoko	3336		
Winco	3263	Yonggu	3339		
Windsor	3265	Yorx	3340		
Windstar	3266	Yousida	3343		
		Ytawai	3344		

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

### ALIMENTAZIONE

- Inserire saldamente la spina nella presa.
- Collegare il televisore dopo aver disattivato l'alimentazione del televisore e del Set Top Box staccando le spine.
- Non inserire la spina prima di aver collegato il cavo di alimentazione al prodotto.
- Non toccare l'apparecchio, il cavo di alimentazione e la spina con le mani bagnate.
- Non collegare più apparecchi contemporaneamente alla stessa presa.
- Se il cavo audio/video si surriscalda dopo il collegamento, staccare la spina e contattare immediatamente il servizio clienti.
- La presa deve trovarsi vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.

## INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

- Pericolo di folgorazione, NON APRIRE.
- Installare il prodotto in un luogo ben ventilato.
- Installare il prodotto conformemente alle istruzioni contenute nel manuale d'uso.
- Non installare l'apparecchio in un luogo umido o polveroso oppure vicino a fonti di calore.
- Non coprire la parte superiore dell'apparecchio.
- Non appoggiare oggetti pesanti sull'apparecchio per non compromettere il funzionamento del pannello frontale.
- Non spruzzare acqua direttamente sull'apparecchio.
- Non utilizzare solventi chimici come ad es. cera, insetticida, alcol o detersivi.
- Non posizionare il prodotto su un supporto instabile.
- Non smontare, riparare o modificare il prodotto.
- Staccare la spina in caso di temporale o di prolungato inutilizzo.
- Scollegare immediatamente la presa e contattare il servizio clienti se l'apparecchio produce rumore, un odore insolito o emette fumo.
- Pulire il prodotto con un panno morbido e asciutto.

## INDICAZIONI GENERALI

Conservare il manuale per consultarlo in futuro.



Sunrise UPC Sagl  
Thurgauerstrasse 101B  
8152 Glattpark (Opfikon)

Samsung Electronics (UK) Ltd, Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire. GU46 6GG United Kingdom